靈驗國貨蚊香
星鶯滅蚊香
本牌蚊香 效力強大 成分純正 保證滿意
永安 先施 新新 大新 各大公司 煙兌店 均有出售
總代售 菜市路四四〇號一心商店
電話 八二一六八轉
興業農場出品
積極防蚊—消極防病

大美晚報

寶昌首飾商店
地址同孚路北三〇八號
重價收買 金鋼鑽翡翠 押髮 天藍寶翡翠 正三 紅寶石翡翠 扳指 珍珠翡翠 翎管 赤金銀器 洋金金表 白金古玩
代客贖當
出售上等首飾
電話 三一五三〇號

順豐錢莊
南京路北首江西路三〇六號
專營 一切銀行業務
英金磅 美金磅 英金票 美金票 香港票 赤金 紋銀 匯劃現 貼 貴客賜顧 行情準確
電話 一五六〇一號 一五六〇二號 一五六〇三號

中華民國二十七年八月九日 星期二 第二〇三八號 TA MEI WAN PAO

本日二大張 共計八版 法幣二分

中華郵政特准掛號立券 按照總包特別郵資 之新聞紙

張鼓峯紅軍增至六萬人
步兵三師騎兵一師
此外機械化兵兩旅

（路透社特訪員延吉九日電）聞張鼓峯區之蘇聯軍，已增至六萬人以上。大衆初以爲該區蘇軍僅有一師，或約二萬人，但據日軍事當局聲稱：蘇聯「逃兵」述及該區蘇軍，共有步兵三師，騎兵一師，機械化兵兩旅。

（同盟社東京九日電）日陸軍省九日下午一時半（日本時間）發表，至今晨上午十時止之邊境情形如下：（一）蘇聯軍依然停於離日軍陣地三百公尺乃至五百公尺之地點，與日軍對峙；（二）前方第一線及香山洞附近，現已不見蘇聯坦克車；（三）蘇聯炮火，自今晨開始射擊，向水流涌集中，其主要炮火，然自日軍還擊之結果，遂停射擊；（四）今戰場天空有雨雲，蘇聯飛機未起飛。

蘇聯眞理報論日本政界軍部意見相左

【路透社莫斯科九日電】官場機關眞理報社論，謂張鼓峯戰事，與日本軍閥七年繼續不斷擬破壞蘇日關係之努力有關。此種努力之最後目的，在使日本對蘇開戰。日本政界之穩健份子，鑒於日本目前處境之困難，不欲對蘇輕啓戰釁，而抱侵略主義之日本軍部，則與關東軍朝鮮軍沆瀣一氣，不問代價如何，亟欲對蘇作戰。雙方態度不同有如是者。如日政府欲表示其和平眞意，則應約束其本國軍閥，而迫令關東軍與朝鮮軍尊重現有邊界線云。莫斯科方面消息靈敏各界，見眞理報所述日本政界與軍部兩種不同態度之言論後，覺日政府倘有保全顏面對蘇和解之一道，即宜布日政府並未訓令日軍侵略蘇聯邊界是已。

在華日軍反對與蘇聯作戰
巴黎人士認時局仍有和平之可能

【哈瓦斯社巴黎八日電】關于張鼓峯一項爭端，此間政界人士頃以爲形勢雖日益趨于嚴重，但若擴大範圍，當事雙方均無利益可言。加之蘇聯方面雖已決定在停止敵對行動之前，要求日本承認一八八六年琿春條約所劃定之界線，但日本方面大約當避不擴大敵對行動之範圍，因而和平解決辦法，仍有成立之可能。至以蘇「滿」邊境形勢而論，日蘇雙方均自稱業已控制張鼓峯一帶地方，並互相以進攻之責，諉諸對方，因而局勢究竟如何，無從確知。所可知者，即此項互爭區域，既可以控制帕西也特海灣，亦足以控制朝鮮清津雄基兩港，及自雄基通至朝鮮內地之鐵路線，是日蘇雙方均極端加以重視也。此外，按之天津方面消息：日本在華軍事當局，對於反蘇聯運動，持反對態度，致與朝鮮軍事當局發生齟齬，此間政界人士聞悉之餘，均極加以重視。

德義駐日大使向宇垣勸告
對于張鼓峯事件 盼以溫和態度出之

【哈瓦斯社倫敦八日電】消息靈通人士宣稱：德義兩國駐日大使業已勸告日本外相宇垣大將，務當出以溫和態度。關於日蘇兩國之爭，英國負責人士頃宣稱：按之英國駐日蘇兩國外交人員所提出之正式報告，各該國部隊雖在邊境地帶廣續出以敵對行動，但就大體上言之，各該國政府所抱意願，尚足以安慰人心。質言之，日本威望苟非感受嚴重威脅，張鼓峯一項爭端，決當使之成爲地方事件；此在蘇聯，則對于互爭區域，決定加以保衛，雖尺土寸地，亦不輕于放棄。雙方態度，如是而已。

英國態度 至以英國而論，對於此項爭端，負責人士對於蘇聯所持觀點，即依據一八八六年琿春條約所定之界線，要求日軍撤退一項觀點，雖有法理上認爲具有充分理由，但均拒不加以評論，此在英國政界人士對於布爾希維克主義，往日原不加以信任，因此之類皆寄同情於蘇聯，並希望日本勿在外交上，或軍事上獲得勝利；則以日本得勢之後，德義日三國軸心勢必愈益强固故也。

蘇日不請相助 英不任調人

【美聯社倫敦八日電】據權威方面透露之消息：英國今日決定：除非莫斯科及東京兩方面均明白邀請英國相助時，則英國決不企圖調解蘇日邊界糾紛。英官場認爲張伯倫及外相哈里法克斯均贊成蘇日兩國，最好以外交方法，解決此次衝突。又據此間蘇日官員方面相信：此次糾紛，當爲「地方事件」，預料不久即可解決云。

柏林各報公然袒日指責蘇聯

【哈瓦斯社柏林八日電】此間各報頃評論日蘇邊境衝突情形，咸謂其責任應由蘇聯負之。政治外交通訊報載稱：關於雙方所互爭之各小山，蘇聯在七月十一日以前，從未提出何項要求，足見其此次行動乃係蓄意挑釁。所幸日本採取極端保留態度之後，張鼓峯爭端並未擴大範圍；要而言之，現行爭端，無論如何演進，吾人均可獲一結論，即蘇聯政府所嘶求者，不在締和時局，維持和平，而在樹立無政府狀態，引起鬥爭，乃至戰爭是也。「地方指導報」載稱：蘇聯飛機連日轟炸日軍陣地，極爲猛烈，遠東紅軍總司令白魯徹上將，意在促使張鼓峯爭端，愈益嚴重；時局責任，自應由渠負之。

荒木表示不畏戰爭 此外，柏林日報則登載日本文相荒木大將向該報駐東京訪員所發表之談話略謂：余（荒木自稱）相信日本政府所懷和平意願必能付以貫徹之，『但必要時，吾人亦不惜出於一戰，吾人對於同時與中蘇兩國作戰一層，並無所畏』。

恐蘇聯飛機往襲 日本氣象台停止報告

【本報訊】向來沿海發生颶風，上海與日本間及日本之各屬地間，與氣候之情形，所以纔能維持聯繫，隨時通告風勢，俾沿海船隻，知所趨避；但自最近蘇日衝突發生之後，日本因氣候報告，亦認爲有關軍事祕密，蓋誠恐蘇機前往轟炸，故所有東京大阪長崎等各處之日本天文台，甚至朝鮮方面之天文台，均已突然停止發表氣象消息，致沿海颶風之詳細情形，因此無法得悉。台灣之氣象台，自蘇機前往轟炸後，即已奉命停發氣候報告。準是以觀，蘇日間之糾紛，日本對蘇確已準備作戰。

日方一再宣傳蘇聯軍力大減

【美聯社東京八日電】今日日本作戰局發出官訊稱：據日軍俘獲之二名蘇聯兵語日本軍事當局云：現在蘇聯軍隊以史太林繼續清黨之故，即在戰場，亦排除異己，士氣較平時尤覺沮喪。按該俘虜原爲一坦克車隊之指揮，統轄坦克車二十輛，曾擬向日軍投降，但皆爲日軍擊斃。日本作戰局又云：蘇日邊區形勢，迄無變化。所有越境蘇軍悉被日軍擊退。據該局統計蘇日雙方損失云：日軍死七十人，受傷一百八十人，蘇聯方面，死傷共一千五百人。蘇聯坦克車被日本邊區日軍擊壞者一百輛，飛機被擊落六架，中有兩架係在韓境擊落云。

日軍死傷人數約四百五十人

【海通社東京九日電】日本陸軍省昨日公佈張鼓峯衝突開始以來之日軍傷亡人數，據稱截至八月六日止，日軍陣亡七十人，負傷一百八十人；但昨前兩日，日軍傷亡慘重，因之總計日軍損失，當在四百五十人以上。據日方估計：俄軍傷亡，約計一千五百人。此外，日軍自稱摧毀蘇俄坦克車鐵甲車共一百輛，擊落飛機六架，其中兩架，係在朝鮮境內擊落云。

香港毒案層出不窮

【美聯社香港九日電】此間販毒案件，目前層出不窮，致當局方面對此極爲注意。此種流弊之產生，不外中國戰事爆發，多數難民，從各內地流入之故。此間幾無一日無販毒之事，而被當局捕獲之人犯，大都均爲海洛英窟中之雇員。據捐務處之報告：海洛英之營業，較之鴉片，尤爲普遍，此顯係華北商場，已移至此間，因該處海洛英之營業，向稱發達。當局對於此種流弊，雖極力設法辨除，縱於發覺之後，或處罰金，或處有期徒刑，但仍不能杜絕患害，反而有增無減。一般販毒機關及私窟，雖經警務當局屢次抄襲，但數小時之後，仍舊開門照常營業。當局方面，雖認此問題與戰事極有關連，現仍盡力設法鏟除此種弊害云。

★ ★ ★

與宿松聯絡已被切斷 黃梅四千日軍危殆
日軍攻陷沙河附近之大天山
蔣令漢居民撤離境外

（漢口八日電）據華方報告：北岸華軍自六日開始反攻以來，迄七日晚已獲得大進展，華軍由前事[illegible]之線反攻，已將由宿松向黃梅增援之日軍擊潰，日軍狼狽向宿松竄退，遺屍遍野。黃梅與宿松日軍之聯絡已全被華軍切截，黃梅之日軍的四千人，完全爲華軍包圍，現正進行殲滅中。（F）

【美聯社漢口九日十時二十六分電】據華方報告：長江北岸華軍繼續勝利。華軍自奪獲獅子山後，現正對太湖西二十五英哩之黃梅，取包圍形勢；同時，派隊從南方向太湖進攻，逼使太湖日軍無法向黃梅增援。又昨日中國空軍在香口彭澤之間，轟傷日艦四艘，擊沉日本汽艇甚多，日兵落水者無數。旋日方驅逐機十二架，昇空襲擊華機，華機當與激戰，歷十分鐘之久，日機不支而去，華機無一損失，安返根據地。又九江以西之日艦昨午向長江北岸華軍陣地炮轟三小時，並以機關槍掃射；華軍陣地及附近村落，頗受損害，鄉人現多紛紛避難他往。又訊：九江以西十七英哩沙河附近之險要大天山，已爲日軍所陷。

【美聯社漢口八日電】華軍發言人今日告美聯社記者稱：「吾人堅守原來作戰到底之政策。吾人對於日方任何方式之請和，概不置信。吾人無接受任何妥協之意。吾人之結果，非成功即失敗」，華方之政策，爲在日軍滯留於中國領土之期間內，決不作和平之談判。

【路透社漢口九日電】據此間抵漢之黃梅難民聲稱：揚子江北岸華軍之陣地，防守甚固。八月三日侵晨日軍進抵黃梅郊野，彼等乃離城來此，城中平民悉已退出，留者僅二十人。聞一月之前，中國軍事當局即從事佈置黃梅廣濟居民撤退事宜，每人發給難民證一紙，俾得通過黃梅西面之華軍陣線。據難民言：當過華軍陣線時，曾受審慎之檢查，其可疑者，均經軍事當局扣留，以便續加盤問。黃梅以西之華軍，皆軍械精利，士氣甚壯，與防守黃梅之非正規軍，大不相同。自黃梅至廣濟之么路中，駐有華軍甚衆，準備遏止日軍沿揚子江北岸西犯云。

【路透社漢口九日電】蔣委員長頃已諭令在八月十五日以前，將漢口居民五十萬人，撤出境外。聞現已出境者在三十萬人以上，惟自下游各處來漢者，現每日輒有數千人。中國當局已擬就撤退漢口居民之詳細計劃，凡出境者得領旅費，而赴指定地點，到目的地時，有地方官前來照料，每百戶須負收養難民一人之責。

日機分二次猛炸粵市區
西關幾成瓦礫場
日聲言須炸十日

（本報香港九日下午一時四十分專電）今晨八時許，日機四十八架，兩度狂炸廣州市區及粵漢路，在源潭西村投彈數十枚，在市區西關太平沙投巨彈十餘枚，燬房屋五十餘，民衆多逃去，死傷百餘人。盛傳日方聲言，須炸廣州十日。昨日下午四時，日艦三艘，汽艇八艘，攻南澳海山，戰一小時餘，擊沉日艇三艘，斃日軍二十餘，餘均逃去。

【廣州八日電】據華方報告：日機二炸粵垣，法天主教堂亦被投彈，法領已將損失情形，調查報告大使館，準備向日提出交涉。

【美聯社香港九日九時四十一分電】廣州電話今晨七時四十五分，廣州防空處曾發出首次空襲警報，至七時五十五分，當有日機八架，出現廣州上空，旋向北飛去，至八時十五分，又有日機十架出現，向西電力廠址投彈甚多。該廠曾否中彈，現尚不得而知，日機轟炸時，華方高射炮曾予猛烈之轟擊；同時日機皆曾飛越沙面上空，現日機仍盤旋於廣州上空，空氣極爲緊張，唯五六月間遷往他處之居民，現皆復返廣州云。

飛越沙面達五次

又據廣州九時二十分電話續訊：日機十七架，現分四架爲一隊，在沙面上空來往飛越，計有五次之多；其中一架，竟瞄準沙面投下巨型彈一，致使沙面居民一時爲之狂駭奔避，唯該彈投落地點，卻在離沙面五百碼之

昨日轟炸之詳情

【美聯社廣州八日電】日本轟炸機，今日突破此間沉寂，飛來向人烟稠密之各街市及法國天主教堂投彈。該教堂之內，盡是難民。介於電力廠及法國天主教會間，傷亡當異常慘重，因有日軍飛機六架，連續向該處轟擊故也。第一次空襲之後，又有日機三列，每列三架，飛來轟炸此間官署。經此次轟炸之後，法國天主教會之院中，集屍已達數十具。有炸彈兩枚墮落於天主教堂大門附近，致門衞均爲之震動，地下盡是傷亡。其天主教會之院內，原爲電力廠工人避難之所，工人受傷者，約有六七十人之多，一時彈片橫飛，有穿入教堂之牆垣，亦有射入人體者，衆信今日之轟炸，爲十日連續空襲中之最烈者。日機於上禮拜五日，曾飛來此間，投下傳單，謂將對此間作十日之連續轟炸云。

★ ★ ★

【路透社廣州九日電】今晨又有日機二十架，出現廣州天空，在江邊電力機附近，擲落炸彈多枚，其中有八架，轟轟軋軋炸粵漢鐵路，高射炮曾向射擊至晨間十時四十五分，日機仍在天空猛事轟炸政府公署，與其他尋常目標。沙面觀者因轟擊猛烈，不敢外立，惟曾見炸彈落於人煙稠密之西關，與大劇場附近，及東堤省銀行附近。

日機達二十一架

【美聯社香港九日晨十一時十四分電】今晨參加轟炸廣州之飛機，共二十一架。第一隊有日機八架，轟炸廣州鐵路。預料當再度飛來廣州。

自來水廠爲目標

【美聯社香港九日十一時半電】今晨十時半，日機集中轟自來水廠上空；按廣州全城居民用水，現皆依賴此廠供給，此廠若被擊中，則居民用水，勢將斷絕。唯沙面自有自來水廠，故無問題：但電力之供給，沙面亦依賴華界。又今晨日機轟炸結果，商業繁盛之永安路及亭生路（譯音）皆受重創。唯紅十字會救護工作，仍能奮勇進行，全埠秩序極井然，甚少驚恐之象。

十時第三次出現

【美聯社香港十時三十五分電】據今晨十時廣州電話云：日機於今晨十時許又行出現後，華方高射炮向之猛擊甚猛，即於電話中，亦能清晰聽聞。

西關住宅區，此處人煙稠密，絕無軍事目標，日機向未對之投彈，今次竟向投彈。事後，美聯社記者曾往西關被炸區域視察，見日機所投之彈，大約爲五百磅者，正擊中住戶最繁密之一街中，屍體葬身於瓦礫堆中者，不可勝數。其中尚能不絕蠕動者，又見被炸彈炸成之窟窿，深約四十五尺，直徑約有五十尺，在窟窿四周二百碼之地點，滿佈破碎之瓦礫。紅十字會救護隊於十分鐘內，在瓦礫堆中救出屍體十餘具。

日本節省豫算二億五千餘萬
今日提交閣議審查

【同盟社東京九日電】政府曾開閣議，決定以節省重要物資爲目標之編製本年度豫算方針，大藏省與其他各省，基於此項方針，進行折衝之結果，至最近已得成案，因此定於九日提交閣議審理，並加以正式決定。據該項成案，在總豫算中應節省之數額，在一般會計爲一億三千三百萬元，在特別會計爲三億三百萬元，共計達四億三千五百萬元，然其中有公債金及計算者有一億八千二百萬元，故兩者相抵二億五千二百萬元，乃爲純粹之節省數目也。

反侵略代表雷諾飛渝轉湘鄂
蓉黨政軍當局聯合餞行
將著「中國與日本」一書

【成都八日電】據華方報告：雷諾定九日飛渝轉湘鄂，考察華軍抗戰情形。八日下午五時省府省黨部，及綏署，在省府聯合爲雷氏餞行，席間由鄧錫侯致詞，對雷氏此來表示欽佩，望雷氏返國後，將中國爲和平正義而抗戰之精神，轉告歐洲人士；並謀中法邦交進一步之敦睦。雷氏答詞，謂：將以此行所見所聞，著「中國與日本」一書，通告歐洲人士，對中國抗戰有更深之瞭解與實際之援助云。又省黨部以雷氏遠涉重洋，來華作同情的贊助，特贈蜀道及刺繡品多件，以資紀念，雷氏復以中國「參（電碼不明）」圖案，確足象徵，此一偉大民族之氣魂與蒸蒸日上之前途，特向省黨部索取黨國旗各一面，攜返法國珍藏。

★ ★ ★

秦皇島游擊隊拆毀北寧路

【路透社北平九日電】今日得悉秦皇島附近之游擊隊，[illegible]

錦江

本菜館與茶室在「八一三」那天實行下面的辦法：
（一）全體職工素食三天並將職員一日的薪金，及茶役收入的小帳，一律捐出作爲獻金。
（二）將兩處全日收入營業半數，捐出作爲獻金。
（三）自八一三起十四十五三天特準備素菜素點。希望熱心的顧客，能夠把節省下來的款子捐出作爲獻金。

菜館—華格臬路卅一號
茶室—華龍路八十一號

時值炎夏 疫癘叢生 請常備國粹
防疫良藥
痧藥蟾酥丸 諸葛行軍散 雷氏辟瘟丹 銅瓶臥龍丹 飛龍奪命丹 萬應紅靈丹 太乙紫金錠 萬應午時茶 純陽正氣丸 盧寶如意丹
雷允上 誦芬堂出品
總號蘇州閶門內西中市大街 南號上海法大馬路（近民國路） 北號上海北河南路天后宮橋北塊 支店上海靜安寺路 斜橋弄口
本堂飲片部每逢陽歷一號十五號及全年外各優待一天 除六神丸
電話購貨 請撥電話 三四五六三七三六四五九號

瘦西湖
食品公司
四大特點
一．名廚烹調 味精良
二．座位舒適 置新穎
三．消毒氣爐 清潔衛生
四．招待周到 難童侍役
特聘餅點專家（小四子）精製名點香餅
地址：霞飛路白爾部路口
電話：八三七八四號

大美晚報
TA MEI WAN PAO

本報 (POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.) 發行
館址 上海愛多亞路十九號
郵局信箱 一五〇四
電話 編輯部 八五九八四
營業部 八〇一〇五
電報掛號 八四〇八
董事長及發行人 史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)
副董事長及總經理 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯 高爾德 (RANDALL GOULD, Editor)

好美馬學園

愚園路一二〇四號相近兆豐花園

獎金 $100.00

會坐有請來一望當卡獎良 在自記勿園百當日亦請機 本出時忘有元衆之同勿 園車卡今獎之開記時失 騎持者晚希金獎時開此

馬車獎金定本星期五當衆開獎

本園舞池每晚八時起奏

◉每晚並有精彩表演◉

今天贈送四合一洗面粉

好式三黨馬自人駕車小座

好式黨變的人由坐騎車

備有大小馬上午六時開始並有中西男女教師

舞池富麗堂皇著名菲島樂隊伴奏舞女港滬紅星

健生片

今晚假座 永生電台

播送 名家會串 彈詞 滑稽

週波一〇八〇

特別精彩

彈詞
6·—到6·40 邢瑞庭 侯九霞
6·40到7·20 蔣月泉 薛筱卿
7·20到8·— 沈儉安 趙稼秋
8·—到8·40 朱耀祥
8·40到9·20 嚴雪亭

滑稽
9·30到10·15 裴揚華 朱培聲
10·15到11·— 冶兒劇團
11·—到11·40 趙希希 許浪天
11·40到12·20 筱快樂 徐笑亭 何雙呆 楊柳青
12·20到1·— 唐笑飛 於斗斗 沈笑亭 胡珙珙
1·—到2·— 李昌鑑

歡迎點唱

電話九三八五九

大東門 嚴大生壽衣莊

花色齊備 價格公道 電話：八一七一八

遷移新址 法大馬路西新橋口電車站

台電播廣報晚美大
XMHC 週波 700 千周
表目節音播
星期一至星期六

上午	9:30—12:00	國語節目
	9:30—11:30	音樂（新戲考）
	11:30—11:45	大美晚報新聞
	11:45—12:00	音樂（新戲考）
下午	2:00—5:30	粵語節目
	2:30—3:45	音樂
	3:45—4:00	大美晚報新聞
	4:00—4:30	音樂
	4:30—5:30	國學（林園莊）

星期日

下午	2:00—3:30	國語節目
	3:00—3:15	大美晚報新聞
	3:30—5:30	粵語節目
	3:45—4:00	大美晚報新聞
	4:30—5:30	國學

上海最完善 蒸氣洗部·機器洗部

華商 愛迪濟衣整理服務社

本社洗衣迅速考究約期不誤定價低廉每件大小一例加有旅館·醫院·行家寄宿舍另有優待

歡迎洗衣戶

地址 靜安寺路斜橋弄口

電話 三九一〇二

蒸氣藥水消毒 洗衣功能殺菌 避疫之益洗後 清潔光滑之妙 每件大小一例 五分

欲租優美便宜醫室或寫字間者請即來家接洽

靜安寺路愚園路附近有朝南寬大客堂及臥室各一間電燈電話自來水俱全欲租者請於每日下午一時至四時請打電話三七七一七與駱君接洽

美著名海軍權威克諾斯大佐意見

欲使中日戰和平解決 唯有聯合列強之海軍 以共同力量向日本示威 各國與日衝突亦可避免

（美聯社華盛頓八日電）茲據美國著名海軍權威克諾斯大佐發表意見稱：唯有聯合西方列強之海軍力量，共同對日示威，始可以使中日戰爭獲得和平解決，及避免西方各國與日本之最後衝突。

惟有武力干涉 日本始肯罷休

按：最近一期美國雜誌登載克氏一文，略謂：如中國果被日本征服，則西方各工業國家，「其經濟方面，必受脅迫，甚或破產，爲自衞計，終有採取相當行動之一日。」故欲中日戰事得到和平解決，除非諸武力外，無法可使日本就範。日本應再向前進，或按兵不動抑撤退，全由武力決定。克氏根據此原則，考查日本軍人活動之歷史並企圖幷吞史蹟以證明其說之不謬，即唯有以武力干涉日本，日本或肯罷休。

再述滿洲被佔 首引朝鮮爲例

克氏首先引朝鮮爲例，再述滿洲之被佔，以及歐洲大戰，日本舉兵佔領山東與目前中日衝突等。至於聯合英美艦隊以制止日本之侵略，美國雖曾提議，惟已遭英國反對。克氏云：「欲求自山東和合，全賴實力較量之國家，出而干涉，或可得之，觀乎一九三一年日軍之佔山東大陸，可以知之」。一九三七年乃世界史上之特別要急之年頭，每從是年起，日本已不受海軍條約之限制，可以自由造艦，地位多少，無所拘束。且與德意兩國獲得諒解，羅馬柏林東京軸心之活動，使日本受益不淺。至少，德意兩國同情

今竟雙管齊下 唯有從速制止

現日本企圖宰制全部中國，政治與工業雙管齊下，爲以速達到此種目的計，不受外界限制。西方各國在遠東方面之商業競爭，勢將益見窮蹙。日本海陸軍及民權力，則將極力增加；其統治區域，亦必大爲伸張。吾人（按指西方各國人士下仿此。）爲制阻此種吾人不歡迎之事態發展起見，非利用之優厚實力以壓迫之，使日本陷於孤地位不可。」

蘇聯以外各國 不顧與日開戰

克氏又云西方列強除蘇聯外，幾無一國願與日本開戰，即蘇聯亦因德國之牽制，極力保持常態，不致與日本輕易宣戰。然而，中國之戰，非常重要，西方對日戰爭之期尚遠，但效大眼光族大，使悉除非日本能被阻則已否則，爲爭取麵包與牛油，西方列強終難免與日一戰。」克氏以爲美國與日本周旋之時間甚長，但最近美國民情方面已漸覺有參加歐洲各國活動，以和平方法解決一切之傾向。聯合強國武力，當可使戰爭縮短，毫無疑義，故英美海軍或有聯合取一致行動之可能。

可斷日軍給養 各國聯合行動

克氏指明日本全靠海運供給其侵華武器，所以聯合艦隊之作用，非但可致日本海軍之死命而且能截斷日本陸軍之給養。交通全部列強現雖難斷絕之後華方當收益極厚。如此，若中國能得其與國之照常接濟，中國必獲最後勝利，即蘇聯不能遣派大量紅軍至遠東，中國亦可戰勝日本。最後，如海面爲聯合艦隊封鎖，則日本國內之農工經濟，必發生影響。荒災饑重，社會秩序，當隨之大亂，故日本之能否成功，全恃其海軍能否與他國對抗。

美國是否加入 當視環境而定

美國是否加入聯合艦隊以抑制日本，當視將來環境，如何而定；但克氏謂將來確有此種需要，固不待蠡卜而後知也。設吾人實際利益可以保全，將來之戰或可避免。照此情形，吾人當以武力爲外交後盾，庶幾外交成功，藉免正式戰爭。克氏由是提議美國應在太平洋西部多設海軍根據地，包括菲律濱在內；至於菲律濱獨立與否，在所不計，並謂唯有興造海軍根據地，爲最快最廉而且最有效之加強海軍力量之方法。

（譯自美國海軍雜誌）

華軍夜襲忻縣北關 是役斃日軍卅餘

【西安八日電】據華方報告：五日起，黃河三連地帶之日軍又形活動。又華軍某部六日晚襲忻縣北關，日軍黑夜率步兵四五百名激戰一小時許，復由城東樂家野場增援華，軍始脫離戰鬥，是役斃日軍卅餘人。

豫東華軍進攻亳縣 距該城僅五華里

【漢口八日電】據華方報告：豫東華軍某部，已與地方民衆取得聯絡，向亳縣進攻，已抵該城以西五華里之某某村，正與日軍激戰中。（F）

蘇北華軍勢力日擴 東台於二週前克服

【本報訊】據昨日自蘇省北部方面之某數外人來滬談：蘇省北部之華軍，最近勢力日擴，南通附近之新港，不久以前，曾被日軍佔據者，茲已於上星期六，重被華軍克服。該項華軍部隊係隸屬於卅一師與卅三師者。此外，東台亦已於三星期前被華軍部隊克復，日軍目前正集中於如皋城內，但如皋附近之新港，亦在華軍之手。若干日前，日軍飛機曾在如皋各處，散發傳單，措辭殊爲荒謬，其內容有謂：漢口業經日軍佔領，蔣介石已遁至華南，四川軍正與浙江軍隊發生衝突云云。

日當局令人民一律禁用外貨

【美聯社東京八日電】因對華戰爭之故，當局訓令日本人民，一律禁用外貨，而代之以樹皮製成之鞋，絲製之毛球，纖維素所製之牙刷，玻璃製成之餐叉等，此種貨物，現正陳列於三越百貨商店，公開展覽。然所出產之數量，尚未足供銷售，故多數貨物，暫時仍是非賣品。此次展覽陳列品中，以纖維素製成之物品爲最多。以有纖維素之叉，湯匙；纖維素之剃刀，鑷及香煙匣，以纖維素爲毛之牙刷及髮刷，纖維素的鈕子，杯及水盆，盛食物及其他物件之盒子，甚至鈕扣，亦有用纖維素製成者。絲則用以代替皮革及棉織品。蘿絲則用以製造襪，絲襪，衣服及西服之材料，推纖維物。需革皮及鞋皮，將用以製造鞋類，手包及提包等。玻璃常用以代替鐵，有時甚至用其代替布帛及其他原料。日本一般人民，目下均被強制使用此項代替品，因皮，鐵，及其他物資，均已用作軍火原料。在數量方面，極感缺乏，而日本因對華戰爭之故，若未至不得已時，又不願購買外貨，故實不得不出此云。

僑港愛理斯自縊身死

【路透社香港九日電】收稅員愛理斯，今日在青年會一室中，以繩自縊身死。

某外僑來函報告稱 漢口極爲平靜 華機現已改駐九江附近 以防日艦溯江而上

【本埠訊】據自信陽附近之雞公山上外僑於七月廿七日來函報告：余於昨晚離漢時，漢口極爲平靖，惟若干方面感覺神經緊張；目前之漢口，已無一架飛機，蓋此等飛機皆已改駐九江附近，以防日艦之溯江而上。因此，漢口人士惟恐日機空襲，長江兩岸之華軍，現已積極建築機槍陣地，此等陣地，均係鋼骨水泥所築造，余自江中瞭望，因掩蔽完善，無法窺見。

汴鄭間水位淺 可以渡水而過

最近，曾有美教士二人來此，據謂開封現甚安謐。開封鄭州間之大水，水位尚淺，洪水雖行，不過及腰，故由開封而至鄭州，並不十分困難，彼等有時搭小舟渡水而行，有時涉足跋涉水，沿途所見，甚多華軍與日軍之散兵，極少，長江一帶作戰，日軍亦然，故開封鄭州間之中日兩軍，其陣地因黃水阻隔，中間已成無人之境。日軍於六月五日佔領開封前，曾大肆轟炸，雖其目標，乃在摧毀中國之官方建築，但平民炸死者甚多；在屋頂漆有美旗之坎拿大天主教會一所，亦遭炸燬。

日軍駐開封者 約二千人左右

日軍當佔據開封時，華軍早已於前一日撤退，故佔領時未有衝突，但城中多數婦女，皆被日軍姦淫，其後出分往醫院求治，其中且有年在六十以上之老婦，亦遭姦污，有數婦女，身上並有利刀傷痕，多數且均染有日軍所患之花柳病。現日人已在城中，開設商店數家，華人商店，則皆停歇，日軍在城中現有二千人左右；此外，尚有日本之商人及婦女若干。日人曾委任一偽封市市長一名；已往之警察，亦被招回重行供職。

當黃河決口時 日軍損失甚重

據該二教士言：日人非結大隊，不敢出城，蓋因小隊出城，輒被游擊隊殺死。日軍佔領開封後，除教會房屋外，均被大肆搶劫，越一星期，彼等遂將搶得之物，公開拍賣於華人，不論華人或外國教士，凡乘坐人力車或自由車者，如行經日軍崗兵前，必須下車行禮，據開封一般人傳稱：當黃河決口時，日軍之軍火及坦克車損失頗大。

潁上已成焦土 日軍並未攻城

有由皖北潁上抵此之美國教士一人來此談：潁上曾爲日機轟炸殆盡，兩星期前，又聞日軍進抵該城十英哩處，即將攻城，因此該處之廣西華軍，即將存有之財物，凡可移動者，悉皆移去，其無法遷移者悉皆破壞，俾日人祇獲一片焦土，但事實上日軍竟未進攻。又開封方面之日軍，對待外人，尚稱良善，惟外人所有之手表或自來水筆，皆極酷喜，凡見外人持有上項物件者，即被稱謝取去。

佔通許之日軍 現已突然撤退

又據開封東南卅英哩處通許縣之外籍教士來函稱：日軍佔領通許，約有數星期，但在五六日內，突然撤退，全城被劫一空，當地之英國教會，亦遭劫掠，該教會之屋頂及大門上，均有英國國旗，當日軍劫掠該教會後，又將看守該教會之中國老嫗四名，年齡皆在七十以上者均被屠殺，據聞日軍曾欲施以強姦，因老婦等拒絕，遂被屠殺，日軍在殺死該四老嫗後，意猶未足，又將可容五百人之教堂一所，予以焚燬云。

★ ★ ★

徵用保姆

今有高尚家庭擬徵用保姆一人專管嬰乳小孩之飲食寒暖等事凡自信對於育嬰有充分經驗者如有高小畢業能刻苦耐勞者請先將證書文字四寸照片一張投寄和豐估衣商店更須年齡在二十五歲至三十五歲爲合格工資從豐如願就者合則函約接洽四馬路和豐估衣商店

救命與發財 鄭一粒 效力高於一切！

本日假座華泰廣播電台播送特別節目 特別贈送明日開獎之慈善獎券一天 請聽衆特別注意

週率一〇二〇 電話一〇九八四

△申曲滑稽義務大會串

新琴	筱雅	王王	十二點至一點
濱珍	文月	筱筱	一點至二點
聲琴	谷雪	張戴	二點至三點
靈鳴	笑一	鄧侯	三點至四點
笑樂	心快	仲劉	四點至五點
希奇	希奇	陸陸	五點至六點
福雲	用筱	石石	六點至七點
軒韻	春文	施施	九時至十時
亭靈飛咪飛斗飛道斗清	笑无咪笑斗一運笑笑	程管朱任唐於包好王范	七點至十一點

本市普治西藥行總經理 電話 九三一九五 愛多亞路福煦路口浦東大廈三樓

萬國新藥公司總發行

上海小西門口

朋壽堂藥號爲代客煎藥啓事

本號自創始以來「代客煎藥」向不設備今爲本外埠避難同胞任居租界者日益加多尤以煎藥一事諸感不便敝號因鑒於此代客煎藥爲社會之急需爰特設備「代客煎藥部」謹遵古法熬煎燃料「完全用炭」其火力文勻既不損藥性功能「藥汁濃厚」實事求是歡迎參觀時屆秋涼敝號敬送「朋壽痢疾藥」及「朋壽痧藥水」兼送 帶賣慈善團體請來函蓋章索取可耳

接方送藥請撥電話八二七七〇

新址法租界八仙橋小菜場西首

明天夏曆中元即七月半 照常再打九折

鳴謝 姚和清眼科大醫士

鄙人眼病日久遍延中西眼科醫治無效甚且瞳珠破裂角膜潰瘍不見頭疼目痛坐臥不安寢食俱廢症勢兇險無以復加承家友介紹姚和清先生經先生按脈書方內外兼施一藥而愈[illegible]姚和清先生寓白克路（即派克路）[illegible]八十號電話九五五四五號

上海市轉運報關業同業公會通告會員

啓者閱報載財部命令食糧不得出口及轉口等因凡我會員自應恪遵明令自即日起不得再有代客報裝及改頭換面之行爲致干議處至近有傳說本會會員利泰昌於開往天津之涼州輪由太古六號棧房裝出大量米沖麥一節經本會派員向該棧調查據稱該公司洋大班爲預備職員食米起見向各米行購買一千五百七十一包委託利泰昌於七月廿二日至廿九日代爲僱車運至本棧四樓存貯有帳可稽云云旋登樓查驗其米悉數存在涼州輪當於七月廿五日結關駛津並查得該行自七月十六日起即停止代客報裝小麥雜糧在先涼州船駛津在後所傳殊屬失實又泰昌祥於八月一日開往天津之永康輪其所裝貨件皆軍用必需品一節復據該行聲稱永康輪駛津報裝貨件者甚多敝行不過爲代客報裝雜貨之一份子絕無食糧及軍用品之類事實可爲證明等語本會查明合代聲明如上

並附代利泰昌泰昌祥聲明啓事

南公益報關行周吉三緊要啓事

啓者本行自即日起恪遵政府禁令及轉運報關業同業公會通告不再代客報裝食糧麥粉出口惟希公鑒

太古公司緊要啓事

本公司華員食米曾購備若干存儲六號棧房委利泰昌僱車上棧外界誤會出口爲特證明

美國某高級官員表示
美國對歐政策
暗中支持安定時局之努力
準備使用壓力為民治國助

【哈瓦斯社華盛頓八日電】國務院某高級官員，頃向報界發表談話，並就美國負責方面對于歐洲時局，暨英國首相張伯倫努力緩和各方面緊張局勢一項政策所抱之見解，加以說明，其言有曰：「各種努力，凡以維持現行均勢為目的者，均應加以鼓勵，但此項努力，對於緩和時局一層，已否獲有真正的成就，殊難明言；良以所有問題，均未解決，隨時隨地皆可發生危機故也」。美國負責人士現所最為關切之歐洲問題，厥為西班牙內亂與捷克問題。關於西班牙問題，各該人士以為內戰延長所可發生之結果，不外兩端：一即西國共和政府抗戰力量增加，但對於整個戰局，仍難發生決定的影響；二即國民軍當不得不籲請德義兩國，從新加以接濟，以期獲取最後勝利，無論如何，英義兩國協定，必難在短時期之內，付諸實施。至于捷克問題，英國前任商務大臣倫西曼勛爵前往捷克調處之後，美國負責人士咸皆表示贊成，謂此舉不失為治標之計，但能否真正有所成就，殊難斷言。所可慮者，[illegible]發動，以挑起新嶺危機，亦未可知。蓋自德奧合併以來，德國一事無成，其對于捷克蘇台德人之地位也，迄今尚遠于穩健兩可之地位也。至美國駐德大使威爾遜，在捷克京城與倫西曼勛爵相晤一事，雖係偶然性質，但美國關切中歐時局，可于此舉後一明證。美國負責人士并謂：截至目前為止，英國首相張伯倫所推行之政策，已使某某全能國所抱之侵略計劃，不能暢行無阻，固矣；特德國元首希特勒，義國首相墨索里尼慣用之方式，張伯倫未必能勸其予以改變耳。質言之，自最近六個月以來，歐洲緊張局勢，在實際上并未稍見緩和，在此種情勢之下，美國似應出以兩項行動：（一）各種努力，凡用以安定時局者，美國當在暗中加以支持；美國政府所持正式態度，并當以歐洲各民治國為主。（二）俟適當時機，準備更用壓力，以為歐洲各民治國之助。似此本年夏季國際間苟不發生重大變化，美國或當重新考慮某種辦法，例如修正現行中立法，即其一端云。

蘇德台黨黨員
被擊斃命
行兇者為捷克族人

【哈瓦斯社德國特萊勃登城八日電】特萊斯登日報頃載稱：「捷克國日耳曼族蘇台德黨黨員裴爾，曾在茲國波希米亞省南部格拉捷樂爾特，被捷克族暴徒一名，事緣裴爾於本月七日晚間，在該城某旅館中，已有捷克族人[illegible]主黨黨員十四人，暨捷克國吏一名在內，各該人士當即與裴爾發生口角，旅館主人乃均將其逐出；越一小時之久，裴爾偕同蘇台德黨黨員兩名，步行歸家，捷克族馬克思主義派份子數人，出其不意，自後面加以襲擊，裴爾身受刀傷，途中要害，[illegible]即傷重殞命」云。

【哈瓦斯社捷克國京城八日電】日耳曼族蘇台德黨黨員裴爾在波希米亞省南部格拉捷樂爾特被捷克族社會民主黨黨員殺害一事，半官機關色特伽通訊社頃發出消息，予以證實。

【海通社捷京九日電】蘇台德青年名貝爾里者，前晚遭人暗殺後，昨日又有欺凌蘇台德人之事件發生。蘇台德人費爾德，自駕車摩托，赴伊塞山中遨遊，及抵一酒店之前，即停車意欲歇憩，店前立有捷克人多人，見費足旁白襪嘲之曰：「此又漢倫之信徒也」。緣漢上前，拳足交揮，曳去皮鞋白襪，捷克兵士及[illegible]之俱去，[illegible]中兩人，為運動員，[illegible]士云云。此外，蘇台德被捕人[illegible]亦在體育協會者，[illegible]被捷克人[illegible]，遂[illegible]出外，加以侮辱，方面[illegible]員甲增殺後，以官逮捕[illegible]至[illegible]疑犯十三人云。已

任錫曼氏
舉行會議

【海通社捷京九日電】任錫曼爵士，昨日返抵捷京後，與其隨員舉行時間會議，以一切搜集之材料，均曾加以審查云。

美今年棉產量

【美聯社華盛頓八日電】農部今日估計：今年棉產收穫，當在一一，九八八，〇〇〇捆左右。

●白濁白帶
贈送試服

▲保可斷根之淋藥！▲自實根治斷根後始收藥費

▲淋濁專治白濁白帶，試服一瓶，即見效，萬試萬靈，茲為宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，儘可將第二瓶退回，當將原洋奉還，特出單據為憑，功效偉大可知，每瓶二元，暫售一元，須剪此廣告。▲本藥社負責根治急性慢性五淋白濁及攝丸炎（即陰囊中睪丸腫痛），志在揚名，收費從低，有鋪保者可保斷根後收費藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達藥社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常，外埠分銷處，揚中法藥房

巴勒斯坦
又有暴動

【哈瓦斯社耶路撒冷城八日電】巴勒斯坦各處地方，本日又復發生恐怖行動多起，土爾哥洛城恐怖黨人，曾襲擊該城上地測量局辦公處，并將公文檔案加以撕毀。蓋貝里亞德城阿拉伯族商業區，發生炸彈案一起，結果阿拉伯人死一名傷九名。雅法城通往德拉維佛城公路上，亦發生炸彈案一起，猶太少女一人被炸傷。巴勒斯坦英國高級委員麥克邁克爵士，頃於本日發表廣播演說，籲請居民處以鎮靜，略謂：「關於巴勒斯坦劃分計劃，英國王家委員會前來巴勒斯坦實地調查之後，須已返歸英國，吾人宜靜待該委員會提出報告書，而自此際以達彼時，舉凡從事暴力行動，於大局毫無裨益。要之，民意何在，余所深知，苟欲恢復巴勒斯坦區域和平，必須處以鎮靜而後可」云。

北平華人不願
售脫中央鈔票

【路透社北平九日電】「省政府」[illegible]於二月間聲稱：「漢口政府鈔票可許通用一年，其價與『聯合準備銀行』之鈔票相同，但八月七日『省政府』忽發出命令謂：自次日起，漢口政府鈔票，必須照面值九折流通，其所持之理由，為『聯合準備』鈔票現已漲價，而漢口政府鈔票則已跌價，其實即日方操縱，亦以與日幣同樣之價值收受漢口政府鈔票，而中國商界且多付百分之五六以吸收漢口政府鈔票也。此次所發新命令對於『聯合準備銀行』無論出入，并謂該銀行自己只拒絕以漢口政府鈔票先同其自己鈔票也。此種命令之每日交易，現已完全停頓，之華人不願照九折價值售脫漢口政府鈔票，一般民衆既不理會此種命令，故此命令，似已成流產矣。

陳誠昨日就任
鄂黨部主委職

【漢口八日電】陳誠八日晨到鄂省黨部就主任委員，並召全體執委及職員談話，指示今後黨務工作方針。

著名 利華衛生藥皂

現又新出二號裝　售價更為相宜
皂塊小巧便利
殺菌消毒　效力偉大
各處有售　即請一試

利華衛生藥皂配製精良殺菌消毒效力偉大各界人士莫不稱許實為夏令衛生要品茲為便利用戶起見特增出二號一種皂塊小巧便利售價更為相宜至其質料及功效則與原來之利華衛生藥皂相同請即購用

上海 利華肥皂有限公司

大全大補劑
維他賜保命

補針　補丸

成分一 性腺（男用睾丸、女用卵巢）荷爾蒙結晶・維他命・有機精素・（女用加入當歸精素）

效能一 轉弱為強・培元益精・補体增嗣・

藥分男女　老幼咸宜

詳細說明書及強身要訣函索即寄

本品各藥房均售

上海信誼化學製藥廠監製
編號馬斯南路二十號

置產良機

新造優等雙幢洋房　分宅連地出售

法租界高尚住宅區趙主教路

房屋四面臨空　環境非常幽靜

衛生設備俱全　戶外花園草地

每宅連基地自二萬〇五百元起有意置產者請向

羅德洋行接洽

詳章備索　參閱圖樣

廣東路十七號三樓電話一一九一四

短評
避免無謂的紊亂

上海的守法居民，無論任何國籍，都情願給予警務當局以密切的合作，尤其是在緊急的時期，為租界內安全着想，這種合作，是必需的。

但是，對于今天各街道的封鎖事件，似乎是沒有絕對的必要，假使某某數街口是有封鎖的必要，那末，為什麼不預先把計劃告示大衆，而避免一切不便和紊亂呢？

其實，我們認為這種告示居民的步驟，非特是為了大衆的便利，也是和警務當局的政策相符合。對于維護遵守法規的居民，似乎不應使他們「猝不及防」，因為他們要是預先知道這種法規，定是情願遵守的啊！

★★★

愛護尊夫人

尊夫人為家事操勞為撫育兒童而煩心以致身體虛損瘦弱多病亟宜調養進補長命牌維他賜保命為最有價值之大補劑不膩不燥效力宏大藥分男用女用二種無論內服或打針皆有奇效

上海信誼化學製藥廠監製
各大藥房　均有出售

童涵春堂藥號

本堂向設小東門一百四十餘年老店於法租界愛多亞路四百九十三號大世界西首便是

分號 電話八一七一二一 接方送藥（明天九如●各界優待）

夏令各種要藥

●人參再造丸 ◀秘製▶

●觀音救急丹

●精製六神丸

各種神效痧藥

●各種藥酒

本堂各種藥酒保用道地名貴藥料，浸入原汁，水冰不洩，毫無酸味，興文滴成水補氣血，而有滴益之功，無煩市口，雜質無筋骨痛之弊，厚朴壯喉嚨友與，操不同，售價減止也。

用蒸溜水滴成 各種花露

金銀花露　鮮地骨露　鮮玫瑰露　鮮薔薇露　鮮佛手露　鮮荷葉露　[illegible]

阿國我兒覽

我於昨午到申知汝已於前晚全嘉惠出外但遲至此刻尚未回來令我十分悲傷汝平日素稱孝順且日日望我早些返申今我已到家而汝究在何處請速速回來倘有為難之處我為可替汝作主一切放心可也　母示

中國文化月刊徵稿啓事

中國文化月刊以研究中國學術發揚中國文化為宗旨定九月十五日出版八月二十日截稿敬希海內宏文不吝金玉惠賜大著以光篇幅門類不拘長短不論來稿於一週內決定立即奉酬（譯稿二元至三元撰著三元至五元）倘未採用原稿璧還眞名綫名悉聽尊便惟住址務希詳示以便社內人員隨時接洽特啓

十一號中國文化月刊社　事務所　四川路四馬路中興大樓四百　電話一一九〇二

德商 新江南快輪

票價一律二元

每日上午六時一刻開 當日來回

直放常熟　滸浦口　白茆口　福山

▲總事務所 四川路六六六 長豐洋行 電話一五五六〇 一五五六九

船泊五馬路外灘一號碼頭行駛穩速輸位舒適裝運貨物便利迅捷水脚特別克己並代客報關事宜

謀福輪 直放溫州

八月十日 禮拜三 下午四時

船泊金利源碼頭售票｜甯波路同和古里三號 四川路橋南堍禮和洋行五樓 電話一七七三〇號 裝貨｜請臨

禮和洋行船務部謀福輪營業處啓

英商 克力司丁馬勒輪

八月十一日上午六時開往 新港

新生港 張黃港 常陰沙 家家圩 七圩港

（船泊）本輪行駛穩速舖位舒適裝貨（新碼）小工取費低廉倘有未詳等情報告本輪賬房（頭）[illegible]

德商 漢文洋行 海康輪快

八月十六日晨時

開往 靖江 羅家橋 新港 張家港 常陰沙 金鷄港

每隔一天來回一次 申日回次

本輪行駛穩速[illegible]

德耀輪快

水脚優待 格外克己

客票一元五角

遂贈送水藥

八月十日開往 海門 宋季港 滸通港 牛洪港 新港 青龍港 靈甸港 啓東 三和港

進出口 白茆

隔日一來回一次

船泊英大馬路外灘[illegible]

德利 昌記運輪公司 快輪

每日清晨開往 閔行 葉榭

淮五時半 上午七時

沿途停靠 王家 塘口 杜家行 閘港

安全經濟臨時寄柩所

交通便利 電話通知 詳章函索即寄

絕對安全 地勢高燥 房屋清潔 手續簡便

立即接洽 代捐執照 不取分文 取費低廉 寄費每年十二元正

辦事處麥特赫司脫路四〇六號 電話三三一二〇四〇號 寄柩所 飄蓬路

上海江西中學 附設補習學校 附屬小學

高級職業

教育部立案 上海市教育局立案

招生

考期八月十五 校址山東路二九〇 電話九一四六八

兩租界封鎖交通要道
今起實施緊急戒備
各國商團駐軍均出動
蘇州河北警戒尤嚴緊

【新聲社】租界當局爲防止於「八一三」日發生意外事件起見，對維持秩序之措置，設想周密，自本月初着手以來，已逾一星期。在過去一星期中，在外表上雖無緊張之空氣，但當局對急進份子之搜查工作，未稍鬆弛，故連日各公共場所，常被搜檢，遇有可疑者，即暫予羈押。聞連日兩租界捕獲者，數均在一二百以上，聞租界當局對此項嫌疑犯，將不移送法院起訴，暫時將彼等監禁，至十四日以後，即予釋放。

變更交通 今日開始

公共租界爲便利維持秩序起見，自今日清晨起，將通至法租界之各橫路，加以封閉。當時可通車輛者，僅江西路，廣西路，及同孚路。至今日上午則福建路及新橋街開放，蓋便利電車及無軌電車之行駛，但對往來車輛行人之搜查，則較前尤嚴，致各路均擁塞不堪。至法租界方面，則在與南市毗連處，增加警軍，而在霞飛路亞爾培路杜美路間之空地上，並置有鐵絲網甚多，以爲作封閉交通之用。聞以上變更交通之辦法，將繼續至十四日以後，始行恢復，惟當有認爲必要時，並須將各主要之路，亦加封閉。

商團出防 駐軍加崗

租界警務人員，均已奉命全部出動，故各馬路及衖里口，警捕密布，各式之警備車，亦往來梭巡，不絕於途。公共租界萬國商團奉命出動，今晨起有數隊在隊部集合，已開始出防，各國駐軍，就指定防區內增加崗位，並隨時尤租界警務當局之請，出動協助，日本軍部亦加派崗卒，在其佔領區之邊境通道口駐守，故全市充滿緊張空氣。

大小各橋 封鎖不一

貫通蘇州河南北各橋樑，九日起亦實施緊急戒備，戒備情形如下：（一）新垃圾橋兩端及北堍完全用鐵絲網封鎖，禁止行人及車輛通行，十八路電車停開至橋脚爲限。（二）老垃圾橋祇准車輛通行，行人則遭禁止，人力車乘搜在橋兩端擺渡，橋上置有鐵絲網備用。（三）老閘橋行人可通行，各種車輛則禁止通過。（四）天后宮橋行人及車輛照常通行，惟駐守巡捕已增加，九日晨八時許，因往來車輛擁擠交通曾被阻達半小時之久。

蘇州河北 戒備一斑

記者九日晨曾赴蘇州河以北一帶視察，茲將所見各情誌下：（一）匯司捕房出動全體中外探捕，在各馬路實施戒備，並檢查行人。（二）毗連華界各鐵門均已完全實施關閉，禁止行人通行。（三）北浙江路愛而近路口鐵門關閉半扇，便利居民進出。（四）前往北站之五路六路七路電車，均在七浦路特一法院前掉頭，十八路無軌電車至新垃圾橋南堍爲至，西北浙江路北西藏路因與華界緊靠，已禁止行人往來。

滬西傳單紛飛

【華東社】昨日下午四時許，滬西檳榔路勞勃生路一帶，有青年多人，發散紀念「八一三」文字之紅綠傳單，俟巡捕趕至，即四散逃去。

浦東緊張情勢 有增無減

浦東方面緊張情勢，有增無減，目下上南上川兩鐵路，及浦東大道上南北兩公共汽車線，雖仍照常維持班次，但隨時有阻斷或停駛可能。大道兩旁橫路上，平民行走，已受限制，各處曲折小道，利於奔走躲避者，均加封鎖，派有僞「警」駐守。六里橋鎮上，自日軍與游擊隊開火兩次後，日方頗有損失，該鎮商店恐被報復，蓋捕平民或焚燒市房起見，昨日起全鎮已完全閉門停業，殷實之戶，攜帶重要物品，暫行遷避他去，全鎮已成一死市。截至今晨止，日軍並未派兵前來，游擊隊員則於晚間控制該鎮，留居之少數貧民，立惶惶不可終日。至沿浦各渡口海軍陸戰隊，已特別增多，每處由一二名增至七八名，荷槍實彈，戒備一切。渡客自浦西來者，週身詳細搜查，挾帶任何名片信件紙條及可疑之物品，均有被拘危險，入晚七時，日方鐵甲車小鋼炮，即紛紛出動，以期應付萬一，須至次晨二時或三時後，形勢始鬆。

颶風
颶尾波及滬市　颶頭將襲擊高麗

據天文台消息：今日上海方面之氣候，因被颶風尾所波及，致失常態，迄中午起，本市大雨傾盆，天氣驟涼，但依據今晨六時之報告，此項颶風，已行抵東經一二五‧三〇度，北緯三〇‧三〇度，其向北爲西北，風力不明，但依照趨勢，恐將吹襲至高麗方面。

違法擅駛定海 密尼馬勒輪被扣
旅客經檢查後登岸

【大通社】密尼馬勒輪，於前日開定海，因未經定海當局之核准，當該輪抵達定海口外螺頭門，與竹山門中間停輪，正擬拋錨，漁船軍得悉，即當客駛往口內時，即爲駐口內鼎岸，實施扣留，惟旅客經檢查後，許其登岸，聞該輪此次開定，係由慶記公司名義承租。

奉南川別動隊 改編完竣

浦東奉南川三縣所駐之別動隊伍，現已正式改編爲

軍事委員會忠義救國軍，加強配備，實力大增。最近已發出措詞嚴竣之佈告，禁止部屬再有越軌等行動，凡隊伍中人，如有一切非法行爲者，一經長官查出，即予槍決，故各縣情況好轉，對於民衆秋毫無犯，並聞上峯已派員在各隊伍中，輪流訓話，準備爲國效命，聽者莫不動容，甚有痛哭流淚者。

法租界新闢電車線 下月一日通車
名爲二十二路

【華東社】法商水電公司，爲便利兩租界交通起見，曾於上月增闢新路線自辣斐德路安納金路口起，至小沙渡路勞勃生路止，興工建造。該公司原定於本月一日通車，嗣因路線較長，工程浩大，致未能於預定期實現，刻改訂下月一日實行通車，至詳細車站站名，及票價正在考慮中，不日即可公佈。聞該路線定名爲二十二路，全程劃分二十二站，三等車票全程售價國幣二角二分。

本市煤荒 價格再告上漲
煤業電財部請救濟　煤球亦漲價

【新聲社】本市自國煤來源斷絕，開灤烟煤又減少運滬後，致呈煤荒之象。各煤商如義泰興、大隆興、丙興煤業公司等，乃採運安南及印度各國外煤，藉劑市需，祇以外匯緊縮及購煤外匯供給額逐漸減少，致煤荒之象，未獲消除。同時煤價亦不斷步漲，當此本市人口稠密，各業工廠謀復工之際，燃料需要，日形急切之際，煤荒實爲當前一重要問題。

煤業公會續電財部

本市煤業公會業已再電財部請飭中央銀行，儘量供給購煤外匯，俾資購運外煤調劑，但是否得邀核准，尚待確知。按自財部實施統制外匯後，本市煤業界申請外匯，起先核准數尚達百分之十五，目前則漸次減至百分之一，爲數過微，殊感不敷所需。而本市各界以煤爲生活必需品，與民生關係至鉅，深盼財部當局能接受煤業公會之請求，增加購煤外匯供給額，俾維煤市，而安民生。

煤業同業再度漲價

本市煤業同業以外匯緊縮，爲維持血本，昨又經同業公議，自即日起，所有鴻基，海豐，馬克各地塊煤，均各漲每噸國幣三元，煤屑各漲二元，故鴻基塊煤，目前每噸同業批發已達四十五元，非同業另加車力等，尚不止此數。鴻基煤屑批發亦漲至每噸三十元。

煤球同業亦告漲價

本市機製煤球廠業同業公會，以煤屑續漲，亦經商定自後（十一）日起，煤球亦再漲每噸二元，按煤球方於上月漲價，今以煤屑關係水漲船高，又告漲價，對於平民生計，頗足可慮。本市義泰興煤號，採購印度烟煤，首批五千噸，業於日前抵滬，聞本月二十日左右，尚續有七千噸到滬。

慈聯救濟會 加推兩副主席

上海慈善團體聯合救災會，救濟戰區難民委員會，除[illegible]氏主持會務外，茲加推聞蘭亭成靜生兩君爲副主席，聞成兩君，已慨予担任，先到後會襄理會務。

定本月十五日起 滬杭正式復郵
浙郵局長定十日赴杭　滬十四日起封發杭郵

上海郵局消息：浙江郵政管理局局長，定於本月十日率領員工，攜帶文具郵票等前往杭州，俾於十五日完成該處復郵事宜。上海郵局即自本月十四日起，封發杭州本口郵件云。

香粉弄口今午火警
因走電起火

今日中午十二時許，福建路三六七至九號香粉弄口內，永華玻璃五金廠樓上宿舍間，突然起火，一時火勢延烈，樓房全部燒去，樓下店堂與貨物均遭波及。中央救火會聞警，立派救火車馳往灌救，旋告熄滅，起火原因據聞或係走電所致，捕房尚在調查中。

老夫少妾 法院准仳離

【滬光社】法大馬路德順里十三號林元豐紗號主甯波人林元章，今年已六十二歲，林雖年逾花甲，仍不忘於色，於六年前，與蘇州少女王秀珍，（今年二十二歲）邂逅後，因羨王之美色，先以收過房女爲名，帶至家中，旋即延律師證明納王爲妾，立同居契約，近年來林又視王氏若秋扇，并時加虐待，故王氏近延許武芳律師具狀第二特院民庭，訴請脫離同居關係，并要求判林給贍養等費一萬五千元。該案法院據狀，業經馬駿杰推事審訊終結，認爲王秀珍所訴不無理由，今晨判決准予兩造脫離同居關係，并判令被告林元章應給付原告王秀珍贍養費二千元。

顧法郎殺人 徒刑十四年

開封路二百二十弄開封里十四號爲木匠之浦東人顧法郎，（年三十歲又名明生）因于七月念五晚九時三十分，疑未婚妻徐秋英與同伴木匠浦東人楊慶松私併，將用利斧在十四號木匠作門首，乘楊納凉熟睡之際，將渠頭部砍傷身死，逃匿浦東高橋沙田地方，經匯司捕房華探長尚武協同西探馳往將顧逮捕，帶回捕房，移特一法院訊供詳情，辯論終結，今晨黃日升推事蒞刑三庭判決，顧法郎殺人處徒刑十四年，鐵斧一柄沒收。

色香兼優　耐人尋味

金鼠牌

煙味好　價錢巧

華成煙公司出品

大號每包六分　小號每包五分

裕興隆　福興立　鞋帽莊　始終爲採用榮泰老頭號15330真貢呢聯合聲明

緣敝號等向用榮泰15330直貢呢此間界值時局非常[illegible]

仍以原用物料製造各式男女翻鞋從不藉劣品替代以謀削足適履之計故敝號等敢說本市無第三者採用榮泰直貢呢是以爲維持血本起見自八月一日起直貢呢鞋訂價由貳元六角起三元六角止爰請　惠顧諸君鑒原是幸　敝號等現不惜巨資擴充皮鞋部營業敦聘名家技師選用美最時頭號紋皮精工督造各款男女皮鞋式樣美觀步履舒適經久耐穿訂價低廉極合時代風行之必要且敝號等並能負責保穿倘在短期內皮面破壞或底皮斷裂均能掉換以重信譽修理免費誠以薄利多賣服務社會爲宗旨花式繁多不及備載如各鞋式樣不合可隨時定做三天可取荷蒙　駕臨參觀無任歡迎

葉天德堂藥號

由虹口中虹橋移至法租界愛多亞路帶鈎橋西首

（祕製）葉氏瘋痛藥酒　諸般瘋氣　靈效無比

◀防疫要藥▶

諸葛行軍散　八寶紅靈丹　避瘟瘟丹　純陽正氣丸　消暑各種花露

接方送藥　代客煎藥

請撥電話八二三四八

老牌滋補治咳防癆劑

補力多

共分五種　各具特效

▲純淨補力多　主治 身體衰弱 精神萎靡 面黃肌瘦 代謝不良等症

▲幾怪補力多　主治 肺癆 腸癆 童癆及一切頑固咳嗽兼吐濃痰等症

▲含碘補力多　主治 哮喘 瘰癧 各期梅毒 動脈硬化 風溼等症

▲含砒補力多　主治 血虧 精神衰弱以及各種慢性皮膚病等症

▲規那補力多　主治 貧血 胃呆 病後虛弱及因瘧疾引起之諸般疾患

上海白克路二百五十號　九福製藥公司發行

全國藥房均有出售

痔瘡　奇方　痔瘡仙丹

上海五馬路西　東新南路口方飯店對面　採芝堂藥房

咳嗆肺癆　唯一救星　速服補肺露

上海五馬路西　東新南路口方飯店對面　採芝堂藥房

蘇州國醫　費碩英

本醫生在蘇滬行醫歷有年所，專治黃病癆病，臌脹，瘰子頸，精力衰弱，肺癆咯血等各種疑難雜症。現寓上海北京路安興里十號照常應診。

廣東牙醫名譽會長　任君明牙醫師

診費平民化　治療科學化

南京路大新公司東部精益眼鏡公司樓上

異人　真左筆

鐵筆批命　鐵口談相

左筆老牌　全滬無兩

南京路虹廟隔壁

華商銀色汽車　三〇〇三〇

鎮江袁樹珊

所著卜筮星相各書編次簡明無師自通現已出齊特價發售

靜安寺路大華醫院西首同福里十二號

下午三時至八時候教　電話三八七六六號

武進 萬仲衡 內外科 喉科
▲診所 江西路三洋涇橋北首五一弄常紹里七號 ▲門診上午九時至十二時 ▲出診下午三時至六時 ▲電話一八三一七

包愈 狐臭 恪名狐狗

內科 趙體健

耳鼻科 周春庠

心肝胃氣痛 立刻止痛 一瓶斷根 肝胃氣痛丸

崑山世醫 臌脹專科 龐調侯 偕子壽康 照常應診

江灣 七代女科 蔡幼笙 同子啓事

夏應堂理彬

夏應堂藥茶（數十年最著名）今始公開發售
節時間 省金錢 既經濟 又便利
有病──祇有吃夏應堂藥茶
無病──最好備夏應堂藥茶
常吃──可免一切大小疾病
主治 頭痛 寒熱 嘔吐 腹瀉 胸悶 乏力 飲食 停滯 等症
夏應堂製藥社出品 上海環龍路三二一弄一號 電話七七九四二號
門市經銷處 法租界：大世界隔壁榮昌烟紙號 英租界：四馬路香粉弄口大王 滬西區：康腦脫路一二五○世界商店
◇路遠？請撥電話七七九四二號◇
定價每包二角 現爲普及起見暫售每包一角 一圓起送

趙希仁醫士 精理男婦幼科
傷寒濕溫 疑難雜病 婦女小兒 內科百病 診斷審慎 不作模稜兩可之論 選用古今特效驗方 根本治療 不敷衍 肯負責
診所 英租界同孚路永利坊九號 門診 上午八時至九時 一元二角 出診 上午九時至下午四時 四元四角 電話 三二一七七號 貧病祇收號金二角 不計

遺失聲明
茲因戰事遺失常熟交通銀行第六八二六號存摺一扣又第六八二九號存單一紙特此登報聲明作廢 李桂記啓

題「怒龍噴火圖」（錢瘦鐵畫） 任柏泉

其一

積弱頻年不自知，纔從烈燄見英姿，
會當一怒安天下，破壁冲霄在此時。
池中躍出御風行，奮發還從自力生；
應是烏烟□氣甚，故敎吐燄放光明。（酬移贈難民捐）

其二 有竹居主人

稱霸稱王只自矜，猖狂蠻處犬羊淩；
一朝振起驚天下，我武維揚海國興。
雲從風暴世縱橫，燎盡陰霾大地明；
霖雨不施噓烈焰，毋寧最後此光榮。
腥羶徧地火雲燒，黃海蒼茫走怒潮，
寫出昂頭天外意，光芒萬丈薄雲霄。

逃亡散記

白萍

生活沒有片刻的寧靜，我們懷着一顆驚悸且憤恨的心，望着光明和黑暗的鬥爭，在創傷者的心房上，永久的被留下了一條深深的烙痕。

我記得在寒風襲人的季節，故鄉－S城開始被籠罩在殘暴，恐怖，殘殺的氣氛裏。接着，S城的四鄉，也伸來了敵人的魔手。我們這一羣，拋棄了自己的家，而逃亡在小村子裏的百姓，又得重遭鐵蹄的踐踏了。

當我們知道敵人已來到離我們的村子僅三四里路的鎮市上的時候，我們是多麽的惶悚啊！過去的事實告訴我們：在淪陷區裏的女性們的命運，這使每個女性都罩上一層沉重的恐怖的面紗！在慌亂的討論中，得到了一個消極的辦法，就是白天如果有敵人到我們村子裏來時，年青的姑娘和婦人，都到村邊的坟叢或長滿松樹的山坡上去暫避，晚上由村子裏的男人們，給我們在山崖里的墓旁，用樹枝和蘆席等架起了幾所臨時的住宅。當夜，我也帶着棉被毯子移住到這簡陋的屋子裏來。我是睡在一個帶着嬰孩的鄉婦的旁邊，孩子是不肯十分安靜的睡着。我瞧了從蘆席縫中透進來的月光，看到那鄉婦的臉，明顯的流露出苦澀的情緒。我不敢作聲，讓自己的腦漲痛着。從很闊的蘆席縫中，我窺見了殘缺的明月，閃爍的星星，寒風一陣陣的刮上了我火熱的臉，心裏似乎感到一剎那的涼沁。

殘月移上了西邊的松樹梢，夜是更沉寂了。忽的從山側傳來了幾聲長嘯：「哦！……哦！……哦！……」震撼着平靜的夜波。

「呀！有鬼嗎？」我不自禁的輕呼着。驚起了我們都是睡在古老的墓旁，一個巨音在我旁邊響起來了。

「不！別怕！這不是鬼叫，是豬——山獸的嘯聲」，我側過臉去，見那鄉婦在對我苦笑。

「那末，猪要不要吃人的？」我帶着小孩子的口吻問她。

「你放心，猪不會吃人！我知道你們在城子裏沒有猪可以看見，在山上，我們白天來砍柴時，常遇到牠們不用膽小，我想鬼子兵一定比這裏的山獸都兇殘！不然我們祇能都避在山崖中過夜呢？」她的話在我心中起了共鳴，我低低的答了她一個「對」字。

黑暗中射出了一線曙光，這是黎明的啓示，我們期望着。光明的撫慰，和我們期望生活的自由，是同樣的迫切，需要。

★ ★ ★

細雨濛濛的早晨，幾個我們上鎮代買菜蔬的鄉人，提着空籃子，垂頭喪氣的回來了。我們很奇怪，爲什麽不給我們帶東西回來？

「真不成樣子了，鎮上全是些鬼子兵，市面給攪完了，店舖也沒有一家開門，街頭再也找不到一副菜担。唉！」

「這真成了鬼的世界，人都嚇絕了？」

「……」

我們爲了要沒菜下飯了，大家都有些着慌。小梅－房東的孩子笑着對我說：「不要緊，我們去剪野菜來煑。」我同意了他的提議。學着他們穿起草鞋，戴着箬帽，手裏提着竹籃子，向村側的田野進行，至一片綠茵茵的地方，我們開始工作了。

「會！你會唱歌嗎？光明歌！打回老家去……」梅低着頭問我。

「能！你也會唱嗎？我高興得停住了手裏的剪刀，用驚奇的目光，望着那生長在鄉村里才祗十二歲的孩子。我們忘了一切的臨口合唱着。在死樣的田野間，重又蕩漾着救亡的歌聲。

文明？野蠻？

唐棣譯

有一次，我和一個食人肉部落中的老年野蠻人談到震憾全歐，觸目驚心的世界大戰。

他驚異地向我發問：「怎樣能吃下這大量的人肉呢？」我告訴他歐洲人並不像非洲人那樣吃戰爭犧牲者或失敗者的肉。

他聽我說到歐洲人殺了人而不吃他們的肉時，他猛烈地搖頭說：「你們是多麽野蠻的民族呀！不爲實在的目的而無故地殺了這許多人。」

在蘇日烽火發動聲中 略談西伯利亞形勢（下）

黃影呆

西伯利亞物產是相當的豐富，尤以鄂畢河，葉尼塞河的上流爲盛。出產多麥類，馬鈴薯，麻，甜菜等，全地自給有餘，有「西伯利亞大穀倉」之稱。蕃渡不便的地方，便是畜牧區域。牛馬的飼養最多，羊，豕，駱駝等也有不少。山地上面，森林很多，沿海區域，漁產極多，黑龍江流域有着不少礦產，所以西伯利亞是蘇聯的富藏呢。

在交通方面，往昔西伯利亞本以大驛，自西伯利亞大鐵道築成而後，交通就便利不少，是全世界最長的鐵道，穿中國的一段，本名中東路，日本佔據東北之後，已被蘇聯非法出讓給偽滿了。蘇聯近年來對於西伯利亞在軍事上的經營，也不遺餘力，而西伯利亞鐵道數設雙軌的全成，目的就在使軍事上運輸的便利。單就空軍方面，長駐在西伯利亞的飛機有一千五百架到二千架，坦克車二百輛，在一百三十萬常備軍中，至少有五十萬以上常駐在西伯利亞各地，而且一旦有事，蘇聯的軍隊，包括炮隊，機械化部隊，就可很快的集中於西伯利亞，從事大規模的戰爭。

十五年海外流戌記（八）

Rene Belbenoit原作　王鼎銘節譯

八・一個『自由人』，自由得像一隻喪家之犬－

當我在島上的時候，我把那裏的實際情形紀錄下來，密密的把草稿寄給刑事殖民地的新總督沙度司先生。（Siadous）這使總督非常注意我，我在閒暇的時候，就命我做一項特別工作，整理殖民地的公文檔案。

所以幾個月來，我在亂紙堆中，書籍中，文章中，罪犯報告中，行政敘述中，食物供給表中等等工作着。我摘錄了不少材料，因此得到了不少智識和公文材料，知道了不少事實和數字。使我從此可以發表這些無可爭辯底煉獄中的腐敗情形。

我很景仰沙度司總督。他在職的兩年中，把每樁事情調整到較佳的情形中，但是腐敗的刑事行政處不能支持他，他總是站在我和行政處之間，當他離殖民地時，我也被遣到羅亞島，我在圭亞那的最後三年，就在這樣孤獨的禁錮生活中消磨了。在寂寞而悠長的歲月中，我用指甲把每天的日子刻劃在牆壁上。於是在一九三四年的十一月三日，我在圭亞那恰好有十五年之久了，一個鑰匙在鐵銹的門鎖上打開，守兵拿給我一個公文——這個公文我幾乎讀不清楚，因爲我的眼睛在黑暗的監獄中弄得很模糊了。我是一個「自由人」——一個自由的犯人！

一個自由的犯人，自由得很像一隻喪家之犬！可以自由的在林藪中生活，但是我的餘生是註定在這個殖民地上，而且十年內禁止我離開這土。自由的生活！却是無以爲生。

我採取了一個「自由人」所能賺錢的唯一職業，我住在一所林屋中，捉蝴蝶，做些零星雜物，利用森林中收集得來的橡皮製成玩具，我便把這些東西賣給市鎮上的珍寶商人，我在耶誕節有一隻烤鷄吃——用弓和箭打着的，大除夕煑犰狳吃，（犰狳爲美洲貧齒類之小四足獸）那是用一柄斧掘牠的巢洞而獲得。復活節時，以蜥蜴和棕櫚樹泥蒸煮而食。我在身體上捉去扁蝨，腳趾間捉去蛀蟲，我的牙齒幾乎全沒有了，但還沒有關係，因爲我難得把一樣食物細嚼的。

錢！錢是我所需要的！——想在這人間地獄中買到一條逃亡的路，幾百個法郎可以買到一隻印第安的獨木舟，五十個法郎則置備食物，足夠海上兩星期的用途。

從蘋果說起

時影

今年的蘋果，雖說多數是山東來的，但上海的人總還有一點幸運，現在在這「孤島」上，煙台金山的蘋果依然還充滿在市上。

另外還有一種綠顏色的蘋果，吃起來味兒有些酸溜溜，價格也不很貴。

但同樣的在這時候，萊陽梨應該也上市了，可是使人失望，萊陽梨是那麽的少。在水果店內看看，我問這是不是眞的萊陽梨？他們說是「草梨」，草梨的皮是青的，肉是粗燥得很，據說眞正的萊陽梨，今年是沒有了。

侵略國原是提倡「親善」的，她們常把自己的產物供給中國人享受。可惜，她們自己國內不產梨，不然；「水菓」也准會大批「走私」。

友人從廣州寄來一封信，講到廣州被炸的慘狀，裏面有兩句這樣寫着：

「一彈落地人頭與灰沙齊飛，瓦片與血肉並舞。」

我看了這信，不禁呆呆地在想：

「蘋果，白糖，布疋，炸彈，房屋，人頭！……」

偷天換「日」

駱美玉譯

日本人似乎想出了一個很好的銷賣貨物的法子——將他們出產貨物的地名都改換，以期適合大衆的口味。當瑞典自來火盒子上有「瑞典製」三個字時，他們就很聰敏地將他們的一個小島改名瑞典；最近他們又有一個新地名——Macclesfield因爲Macclesfield的絲很負盛名。

燙髮

劉浪

夏天，燦爛和誘惑的季節。廣闊的路上，充滿着各式各樣的人。洋溢着「時代感」的青年男女自然是最活躍的一羣。他們有出奇的風姿和漂亮得使人驚異的裝束而頂注目的還是那捲曲的新型的「高度近代化」的黑髮

我開始了對髮的幻想：羅曼締克浪漫派詩人，不修飾的蓬亂的捲髮，啊！那簡直是太詩意的捲髮。於是我走進了理髮室，

理髮師以高貴的藝人的姿勢來開始工作，可是我突然驚異的發抖。我已經是一個蠻荒的原始的用鐵器和暴力來制造的「印弟安土人」式的對象，然而我痛苦的忍受着我的藝術家的技術，我相信，「美」也許要經過一次過分醜惡的和痛苦的過程的。忍受着，我的「機械化」的捲髮是完成了。

據說我現在應該很漂亮了，然而內心的末日的悲哀到了，詩人的夢也破碎了，我的捲髮一點也不「詩意」我祇感覺我帶着「文明的刑罰」的羞辱，小布爾喬亞的沒有靈魂的瘋狂」。我悔恨我的大意不過我的「嘗試」。

其實是多餘的，孤島不正是新生的上海的新生的東方的好萊塢。新的環境正需要新的外貌總之，在髮上是不能看到民族戰士的面影的，我無端的悲哀，太近乎「自私」了！——可是我永遠懷戀着我那原來的紊亂的髮。

寓言 毒蛇的試探

海珊

有條毒蛇，蜿蜒地由草叢中游出，昂着三角形的頭，睜着兇饞的火眼，張開血盆似的口，在尋覓牠的食物，當毒蛇經過一個洞口的時候，牠懷着這洞裏面，一定有很多的小動物，可滿足牠的食慾，於是牠就開始「試探」了。

等毒蛇探到食物的時候，牠底全身已給洞內四週所長滿着的針刺草緊縛住了。這時牠不能退！牠只得仍昂着頭，蠻幹地往前進！……

但毒蛇却忘不了牠切身所惹的創痛！於是牠又開始作另外「試探」，去追求別的出路了。

結果，牠發覺了在東北的一角，有一線亮光，牠以爲那裏有路可通，牠不禁狂喜了一陣，再度的衝進！……

可是，等到毒蛇臨近亮光的所在時，牠却感到失望，礁壁！原來那是一把利刃所發出的寒光啊。於是毒蛇更其陷身於困難中了。

美孚行南京部及鎮江南通海安經理聯合辦事處
啟經理等向在該處江南江北經售美孚行煤油汽油柴油機油洋燭及其他各種出品外埠顧客如有接洽請移玉至愛多亞路三茅閣橋天廚大樓二一○號電話八四七六四號或廣東路九四號美孚行四樓三○○號電話一二○四八七號

共舞台 榮記（定座電話八四八○八 八五八八九）
▲時間▼ 日戲 下午二點半至五點半 夜戲 晚上八點至十二點
禁止在案目裝置水菓以外不索分文
座價日夜一律 一角 二角 三角 四角 五角 六角
今夜開演兩大名劇
先演 電轉舞台 第廿三集 歡喜佛
接演 新天河配
明天日戲停演
火燒紅蓮寺

骨科 陳家駿醫師 照常應診
專治骨傷・骨折・骨碎・骨節脫臼・外傷・跌打損傷

痧痘驚疳 兒科 董庭瑤
診所：愛多亞路一三二八號 電話：四八一一三 門診：上午九時至下午三時

趙寶清 白濁粉
事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋
白濁……一盒斷根 頑固纏綿老白濁……一包立効 刺痛紅腫新白濁……一包立効

梅毒・橫痃・下疳
速服解毒丸 越毒越靈
上海（五馬路西雲南路口東方飯店對面）採芝堂藥房

白濁 奇效草
上海五馬路西雲南路口東方飯店對面 採芝堂藥房

顧介申更改門診時間啓事
福如子 茲因天氣炎熱門診提早 門診上午八點至九點半 診金八角 出診上午十時以後 診所 廈門路三馬路口明智里六號 住宅電話三八八二四

洞庭東山 張仲安醫師 應診
在滬診所：北泥城橋中法藥房 電話九二三三三 時間：上午九時至十一時 住宅：梅白格路四五一弄二號 電話三一六六一

包皮過長者注意！

包皮之害 敬告患者
黃益壽醫師啓

衛生局化驗 瘋白濁丸

平湖四世醫 嚴針灸 楊氏瘋科

常熟金蘭升門人 內科陳祖康

凡拉蒙

Veramon
Schering

服取一片 立止牙痛 並無出汗 心跳等流弊

各大藥房均有出售 每包一片 每管十片及二十片

郎毅安齒科醫師

中央內政部衛生署檢定 法工部局衛生局登記

診療時間 上午八時至十二時 下午二時至八時 星期日照常

診所 霞飛路華龍路口和合坊三十三號 電話 八〇四七四

神州醫院醫士 朱堯臣 孫劍庵 王益之 王子久 聯合診所

大東門 法租界維爾蒙路馬浪路東慈安里13號上午施診下午例診免費注射防疫針一切仍照向章辦理

專治花柳

本堂在中數代專治男女梅毒白濁白帶下疳橫痃各症最有經驗治愈甚多服藥清毒當日見功初起者三天期保好 經過後除根不發藥性和平不傷身體決無痛苦久治不好者本堂定日保好斷根 四馬路浙江路浙江戲院對面北平保安堂

牙醫診所分租

某牙醫師因有他職現將半日時間出租 電話並一切儀器具由本所供給 椅等不須自備 租金從廉 地點四川路六五〇號二樓一〇四號房間接洽

藍色吉利刀片

能爲更犀利、更滑爽、更經濟之剃鬚。且每一刀片，能爲次數更多之剃鬚。

英國製

盛茂祥女天眞內婦科

診所有恆路白爾路安納金路全裕里十號 診時上午八時至十二時 下午門診須上午掛號

兒科沈小芳答林盛兩君函詢小孩口渴洩多晚間身熱

林盛兩君先後函詢小兒口渴無度飲已復渴小溲清長一小時解來數次初起飲食如常近則倦怠減食有無危險云云答病名消渴病由暑熱客心肺二臟消耗津液求飲解渴水入于胃爲火氣所迫而不留故小溲時解易次不已延久則夜熱形瘦小溲漸不易治矣盛君之孩晚間並且身熱此暑邪復襲肌膚所致治宜清暑熱消暑降火平時喝大麥茶或吃大麥粥湯參性涼潤益氣調中止渴除熱可防患于未然請就醫診脈舌苔不服藥方劑值更令兒患是病者須多飲鮮其倘告

兒科沈小芳啓診所愛文義路大通路口晉福里

站在時代的前線

汽油問題

向來僅售六角！

最近尙售九角！

現在已售一元三角！

將來尙有缺乏之虞！

汽車燃料機件等價，因外匯關係，飛漲不已！

國人應即——

提倡包車運動

適應時代 請速購乘

同昌包車

是高尙社會最便利的代步品

恭請參觀試車 樣本函索即奉

同昌車行

上海雲南路南京路口 電話九〇一五二

供應社會的需要

全國規模最大的車輛總庫 全國貨品最優選的車輛總庫

白領職業介紹

通君，現年二十八歲，江蘇人，卒業於省立某師範學校，歷任縣立小學校長，能刻苦耐勞謹愼從事，茲願就任何職業，待遇不拘，如有意聘請者：請函菜市路四四〇號朱佐君轉。

姚奏嘉然，年卅六歲，人，會任本埠行號司賬，年，種種經驗宏富，前店因屬戰區無法營業，現願任司賬，以及其他等職，如蒙見委；請函至新聞路麥特赫司脫路四一四號轉交本人收。

某君，年廿一，現在本市某大學法科肄業，願于課餘就小學校國文以及社會科學教師或報館助編校對私人抄寫均可，如有同樣之相等其他職務亦可，惟時間限於上午或晚間，薪金面議，如有徵用；請函愛文義路福田村七一號陳玉轉。

孫君，江蘇籍，二十三歲，上海南洋中學畢業，曾任杭州浙江省電話局總務科助理員二年，嗣爲戰事延及該地，局方宣告解散，茲願就各公司各機關職員，或錄事，來申，失業無依，茲願就各薪資不計，如各界需要是項人才者；請函新聞路壽康里拾捌號接洽是幸。

馮君，年卅五，省立無錫教育學院畢業，曾任中學教師多年，某機關文牘一年，擅長國文，凡中學國文教

已，通函文牘，報館及通信社特約記者，或編輯，刊物等工作，皆可担任。通信處：辣斐德路東昇里三百九十五號，張伯君先生轉。

某君，年二十歲，高中工科畢業，現願利用餘暇，任家庭教師，與初中一二年級或高小同學研究數理，或任小學教師亦可。報酬不計，有意者：請函大西路三百十一號翁君轉可也。

市人，程濟陽君，年卅歲，本小學校中英文教員，歷任各中司機關書記，文牘員，會任公中英文頗佳，對於公文程式等尤稱熟悉，如需上項人才者：請逕函本埠老大沽路二

百二十九弄廿號姚紀生轉。汪治漢，十七歲，本市人，初中肄業，「八一三」戰，爆發避難來滬，忽將一載，流落孤島，浪蕩在家，何以謀生？現願担任各百貨公司各報館之練習生，及各電影公司各話劇團的演員等職。如需要上項人才者，請通知福煦路陸家觀音堂對面同德里三號當面訪商洽。

江蘇省立松江女中高中畢業生一人，曾任初中及小學教員五年，現願担任初中，小學，及家庭教師等職，待遇不計。接洽處：福煦路同慶里十一號二樓趙君。

關於揭發學校變質

近來，本刊接到很多讀者揭發本埠一部分學校變質的函件，一方面，我們對這一羣青年愛護學校，愛護教育的熱忱，表示敬佩；一方面，我們對一部分學校則表示惋惜，如果讀者來函中所說的完全是事實的話。本來，報紙是應該盡報道責任的，因此，只要來函中所述能完全可靠的話，我們都樂於發表。所以問題是在來函的有無眞實性。因爲我們需要的是事實的忠實報道，現在，把投函者應注意的幾點寫在下面：希望有的，虛構臆擬，或發洩意氣，都不是我們所需要的。

(一)爲避免糾紛，分明責任起見，文責應由讀者自負，故請稿末註明「文責自負」字樣。

(二)來函內容，須有眞憑實據，免虛構事實及意氣之爭。

(三)稿末須註明肄業校名，年級，及眞實姓名，住址，並蓋圖章。

(四)來稿編者有删改權；不用槪不退還。

編者。

社會服務

上海之大竟無容身地 千餘難民的呼籲

「慈善家」貪利忘義勒令遷讓

一羣無家可歸者哀求援助

請呼者聲

我們一千多個難民，受不了飛機和炮火的轟炸，由閘北逃到這里——山海關路小菜場西——租了空地，經工部局和衛生局准許我們搭築蓆棚，苟延殘喘，幸免風雨顚沛之苦。不料殘相殺人的故事，又將演映在我們這一千多個難民的面前，因爲，據說有幾位「慈善家」(?)已經把那塊基地購去，預備在此上海鬧着居屋恐慌中時候，建造房屋，善價出租！相反地不惜把我們一千多個難民，做他們投機事業的犧牲品。他們更抓住我們窮苦的弱點，說我們不合衛生；勒令遷讓，並且聽說在一二天內，還要用武力來強打籬笆，硬拆蓆棚！然而，我們的家，早受着砲火和炸彈的洗禮；我們是沒有家了！遷往那里去？我們是世界上最窮苦的人，受不到法律的權利，惟有拜懇各界善士，維護人道，爲我們一千多個生靈設助；並望警務當局，賜予保障，秉公協助，不勝感荷之至！山海關路一千多個難民的代表吳德章徐樹仁殷山桃子小三。

師範科畢業生三人，會服務小學教育五年，現願担任小學教員，家庭教師，保姆及其他等職，待遇不計。接洽處：福煦路同慶里十一號二樓趙君。

王女士，年二十五，省立高中師範科畢業，曾任小學教員三年，自問對於教學有相當經驗，擅長音樂國語，算術，凡學校教師，及長期家庭教師，都願担任，待遇須月薪十五元以上，通信處：辣斐德路東昇里三百九十五號張伯君轉。

某女士，滬上某護士學校畢業，曾實習內科三年，茲供職某大醫院，下午有餘暇，(一時至四時)可以出外爲人注射，有意者：請開明一切，寄成都路修德里七十八號，陳君轉。

姊妹二人，避難來滬，已有職業，而無宿處；茲徵求亭子間或相當之小房間一間，願以注射，抄寫文稿，教導幼童，爲交換條件。通訊處：康腦脫路特家楡生里二十二號張謙轉交。

某女士，受畢高中師範教育，上海市教育局小學教員登記及格，曾任省市立小學教員，及書記多年，能操國語，請兼文打字。茲願任相

各界雜訊

▣愛文義路五九四號上海香港中學，係英人主辦，曾在港政府教育局立案，在滬辦理英文專修學校有年，成績卓著，本學期擴充辦理高初中，特聘清華大學教育學士孟思訓先生担任教務主任，並聘曾任國內各著名大中學教授多人，分任各科教員，教學方針，遵照部頒課程標準，認眞注重中英文數理化，投考者頗爲踴躍。

▣張紹良醫生係丁甘仁醫師門人，診治濕病，疑難等症，奏效敏捷。茲暫駐偷雞橋貴州路口天然飯店，電話九一〇五八，七午門診，識症精確，貧乏不計。

▣吳興蛋糕，饒人清夢，西大藥房新出殺蟲劑「蚤蚊一烈」，大傳染病，新納賄，滅淨盡，是品，紙售四角，可殺點燃一支，房價廉，請函至九八折，三日售云，購貨請函九二七二，電話

▣肺病爲本雜治之症，

▣雅樂，有意延聘者：請彈，恕不一一，函南陽橋白爾路福裕里四號陳君。

自江浙治肺療養水與食物方面，大見進步，近來南洋各地銷路尤暢。

▣本埠四馬路麥家圈光華書店，今日出版「上海指南」一書，歸於上海衣食住行樂一切，際生活情形，詳載無遺，大小機關團體名稱地址，亦無不列入，又附上海地圖，風景照相，名勝古蹟等插圖多幅，每部只售三角三分，批發特別優待，各書店報攤均有出售。

▣白焦行草，印題識之合作扇面，蔑翁以愛好藝術之士，爭先請乞，以致應接不暇，二君癲以爲苦，茲決定前收止，爲限，兩月半願欣賞此二君藝事者，金，不應失之也，每扇六元，交件處：霞飛路白爾仲路口一四三二號二樓，安寺路仲路口一壽公司二樓，及愛多亞路保安

▣社會日報館小型報唯一六〇號小刊內容通俗，爲珍刊以來，頗受歡迎，創集於本月一日出版，各攤售，每冊四分，下集發保，特一一小說，歡迎投稿，明代夏景仲，通訊錄，茲於本月閘北潛廬，「仲景」，許多遷移路亡兩七號，一號，三九五七號傍合電話

尋人

中岳兄：弟來滬已多日，因不知吾兄通訊處，致未能趨訪，希見報後即賜書：三馬路三四七號爲盼，朱其瑞啓。

國立上海醫學院向月華女士鑒：今友黃秀欽女士近現居桂，因貴校地址，來函託訪女士近況，見報請即函新大沽路永慶坊十五號或電話三四五七一，兄者，亦請告知爲幸，蔣東集它內，如有知向女士近況者，亦請告知爲幸，蔣東珍啓。

劉永澄，鄧季瑤同學鑒

：慶校遷徙，未知姊等亦隨校入川否？如在滬，請即函知，以圖一敍，新大沽路永慶坊十五號，蔣東珍啓。

虹口黃志一，常熟陶芝鑫，南市程志清，唐欣之，閘北金錫飛，杭州葉奏桂仙諸君鑒：音訊久隔，乞即示通訊處，如有親友知其住址者，請函哈同路二五六號新人小學盧南湖轉陳女士，或轉電話三六〇八一，以便趨訪。

嘉興天任莊邵宗俊鑒：自去歲故鄉淪陷後，音信杳然，數覺無着，甚爲之念，可於最近來滬，借寓西門路廿弄一號周府，望見報即來函，而友好至交知其下落者，亦希示知爲盼，邱可長啓。

網絡會永暉：敬鑒八一三事變後，音問久疏，各處電訪均無見效，用特登報探詢：望所知者見字後來太平橋西門路廿弄一號告知爲感，周璧霞啓。

江蘇鹽城馬瑞生，浙江德清，徐家璋，安徽壞甯端木中，端木正諸君：現在何處？盼即示知，親友有知其下落者，幷盼見告。又江蘇省鎭江中學一大三春一同學：如願通訊者乞賜住址爲荷！章志仁啓。通訊處：福建路彰壞街。

武進人，張嘉歡兄鈞鑒，別後至今不知閣下行踪爲苦，後，弟急欲與兄晤面，望見報各親友如有知其近況者，亦速示知爲託，鈞白。

君如時常疲倦必不能有所成就

倘君之工作過重。感覺生活厭倦，竟日乏力。君或患所謂晨起衰倦無神。是爲精力消耗速於補充之徵。故醒來頗覺疲倦。

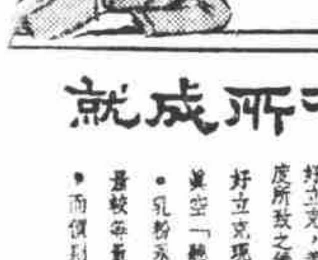
欲求防止晨起衰倦無神，應於每晚冲飲好立克一杯。君將見醒來感覺頗佳。終日頭腦清楚，精神爽適。

非常時期。憂慮紛乘。凡所必爲之事，欲求繼續進行，倍覺困難。積勞之下，腦力乃每感不支。

好立克，養體氣。增精力。對於操心過度所致之倦憊無神。殊足加以防止焉。

好立克現在又有新式眞空「聽」裝者出售。乳粉永保新鮮。份量較每罐瓶裝者爲多，而價則較廉。

(1)



好立克

防止晨起衰倦無神

皮膚花柳專科家主診

花柳病免費診察

每日下午六至七時 新閘路新閘橋西首仁濟診所 診察費一律不收 藥費減半 每一元五角

上海市教育局立案第五中華職業補校合作

三極無綫電專門學校通告

(一)本校定八月六日開學錄取各生應行入學手續在八月五日後分別函告(二)本校日夜雙班，工程各班餘額無多，不日定期舉行第三次入學考試，有志學習者男女生由即日起至南京路石路東四明銀行二樓索章報名(三)本校附設之基本班專爲補習初中程度之數理化而設(四)本校工程班一年畢業後由校介紹工作(五)本校如有公告請注意(六)本校學生亦可隨到隨考(八)報名隨到隨考(九)日之本校

私立滬江大學招生

(一)年級)文，理，商，學院各學系一年級新生及二三年級插班生(二)名額)文學院二十名，理學院二十名，商學院十名(三)報名)即日起至八月二十四日止，每日上午八時至十一時，下午二時至四時(星期日除外)(四)考期)八月二十五日(五)考址)上海圓明園路二〇九號(六)簡章)函索附郵

上海香港中學招考男女生

(一)緣起：本校經英國政府教育局立案，並聘海內外知名人士分任教職……(二)招考：中英文理化等科有經驗之教員……(三)程度：……(四)報名：即日起至八月十七日止(五)考期：八月十八日上午……時起(六)校址：愛文義路五九四號卡德路東首 校長C. H. Jackson 教務主任孟思訓

兒寶

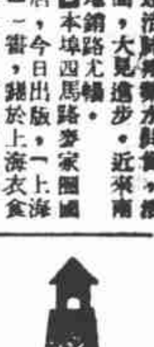
小兒有病 一敷就好

范再生監製

凡男女老幼患瘡癤等症……

各大藥房烟紙店均有出售

寧民藥業社發行



品芳味美
益壽強身
使閣下之兒女康健：當兒童長育時必須有充份營養身體之原素以助長其體力及健全，怡和健身露所含之麥精及燐酸鹽等質最易化成補造人體之原素，誠為兒童強健身體之聖品，且此露味美可口，尤為兒童所歡迎。
EWO 怡和健身露
MALTONIC
各大公司藥房及飲食店均有出售
C.9

肺病救星
趙南石天然治咳草

每瓶一元　當日見效　不效還洋
趙南石補腎丸
完全王道國藥製成　如用霸藥雷擊火焚

移醜成美
雀斑藥水　面刺藥水　拔毛藥　艷容素　生毛藥水　腋臭藥水
上海大和製藥公司

中國醫藥科學討論　預約
江蘇省立醫政學院內科教授　德國柏林大學醫學博士　張子鶴著
定價　預約價　預約處
中國科學公司啓

三代祖傳　肺癆血病專家　專醫
莊吉人
送診贈藥

地靈丸
仁仁社

胃痛奇方
八草菁　心肝胃氣
仁仁社

脚氣

毛澤東氏與世界學聯代表團之一席談話

關於中國目前抗戰的諸問題★一九三八年七月二日於延安

讀者按：世界學聯代表團柯樂滿，雅德，傅路德，雷克難一行四人，來華考察中國抗戰，各情已誌本報。近以任務完竣，業已首途返歐。離華以前，柯樂滿諸氏曾訪晤中國軍政當局與各界聞人，並於七月二日與中國共黨要人毛澤東氏質詢各項重要問題。毛氏對於陝甘寧邊區在中國之意義與作用，中國共產黨在全中國之作用，中國能否縮短抗戰時間，中共在抗戰勝利後之主要任務，中國與世界之學生與青年任務等問題，無不詳加解釋。最後，他以中國共產黨代表資格，表示對彼等國際學生代表的熱烈感謝，並以彼此永久團結等語相策勵。漢口「新華日報」，曾刊毛氏全部談話，今轉錄於下：

第一個問題　目前邊區在中國的意義與作用是什麼？

答覆：明白了邊區的性質，就能明白它在中國的意義與作用。邊區是一個什麼性質的地方呢？一句話說完，是一個民主的抗日根據地。在民主方面，邊區的人民，他們只要在抗日原則下，都有他們言論出版集會結社之自由，不論是工人，農民，商人，學生，智識份子，婦女，兒童以及宗教團體自由職業者的團體，都有這種自由，擁護抗戰，邊區政府從而積極扶植他們，幫助他們，使他們更普遍的發展下去，這裏佈滿着好的活動，對於漢奸是不給任何的自由的。

其次，邊區已成了直接抗戰的區域，還保留了八路軍的一部分，這些軍隊武裝部隊與士兵的關係，共內部長官與士兵的關係，也都有一種民主的精神，能夠官兵打成一片，軍民打成一片，使在抗日戰爭中表現不能被戰勝的力量。

其次，邊區的教育，同樣是抗日的與民主的，你們從抗日軍政大學與陝北公學，就可以看出這種精神。

其次，經濟方面也是這樣，以有利抗戰為主旨而以民主精神經營之。例如這裏的合作社，使農人都得了土地後的農民之於農業，都是按照這種精神，使人民生活得到改良，同時又有利於抗日事業。這裏是有租稅的，但沒有苛捐雜稅，實行一種統一的累進稅，符合於上述的主旨。

還有，也是最重要的，就是邊區各級政府都是由人民投票選舉的。這裏證明一點，就是有些人說：「智識落後的工農，不能實行選舉制度」，這是不符合事實的。這裏實行民選的結果並不壞，每個有眼睛的人都能看到。當人民選舉他們所歡喜的人去辦政府的事的時候，辦得很不錯，這比派官辦事辦得好得多，對於動員人民力量參加抗日戰爭，特別積極而有效。與過去蘇維埃不同的，是推廣了選舉與被選舉的範圍，即不論工人，農民，商人，婦女，知識份子，學生，有產者，只要不反對抗日而年滿十八歲者，都有選舉與被選舉之權。

以上所述的各方面，把抗日戰爭與民主制度結合起來，都能收得很大的效果。在這個制度之下，無論那一種職業的人，無論從事什麼活動，都能發揮他們的天才，有什麼才幹的人都可以表現出來。

這就是邊區的性質，邊區的特點。明白了這種性質與特點，就可以明白它在全國的意義與作用是什麼了。

全中國也應採取這個制度，應把抗日戰爭與民主制度結合起來，以民主制度的普遍勝利爭取抗日戰爭的勝利。如果全國人民都有言論集會結社的充分自由，全國軍隊中官兵打成一片，軍民又打成一片，全國的力量都發動了，全國人民的生活相當改良，並建設各級政府都實行代議制度，而這一切都是為了爭取抗戰的勝利，那戰勝日本就指日可期了。民主制度在外國則已是歷史上的東西，中國則現在還未實行。邊區的作用，就在做出一個榜樣給全國人民看，使他們懂得這種制度是最於抗日救國有利的，是抗日救國唯一正確的道路，這就是邊區的意義與作用，是這種制度經過全國人民切實採用，是可行的，所以我們歡迎各黨各派無黨無派的人都來看一看。青年學生來看的也不少，除了少數人說這種制度不好之外，大多數人都是說好的，這是可以引為慶幸的事。邊區是中國之一部分，在中央政府領導之下，與中國其他部分是一樣的，但有一點不同，這裏是實行了民主制度的區域，這就是邊區的特點，我們希望這個特點普及於中國。

現在有些人對於邊區有兩種不正確的觀點：一種說法，邊區什麼都不好，有少數頑固份子這樣說，這是斷然不合事實的。另一種說法，這裏像個神聖的天堂，什麼缺點都沒有，這種說法也是過份了。正確的說法是這樣：這裏的民主制度與抗日精神是很好的，值得供全國人民仿效與參考，但這裏還受某些條件的限制，例如物質困難，工作也還待改良，並不是好得不須再求進步了，還要繼續努力，更好的方面許多工作人員的努力；因此，這裏也還要歡迎外界的批評，承諸位好意來延安參觀，指出我們的缺點，以便加以改正，使之更利於抗日救國的偉大事業。

第二個問題　目前中共在全中國的作用是什麼？

答覆：這個問題很簡單，堅持抗戰，堅持統一戰線，堅持持久戰，這就是目前中央的基本主張，他在全國的工作與作用也就在這裏。什麼叫堅持抗戰？我們是主張抗戰到底的，反對任何妥協的，與國民黨及其他黨派與全國人民一道，堅持抗戰不動搖，直到打到鴨綠江為止。什麼叫做堅持統一戰線？就是全國的團結，才能堅持抗戰。現在雖然已有了全國的團結，但還要更加團結，不但團結幾個黨派就行了，還須團結全國的人民。只有全國各界人民都團結在一定的組織之中，都發動了抗戰的積極性，才算鞏固與擴大了統一戰線。什麼叫做堅持持久戰？中國現在有兩種人，一種人說：中國會亡，不能作持久戰。另一種人說：可以把日本帝國主義很快趕出去，也無需乎持久戰。這兩種意見都是不對的。我們認為中國決不會亡，由於日本雖強，但它先天不足，國內外矛盾很多；中國雖弱，但國內外的優良條件很多，中國在戰爭中雖然一定時期損失許多地方，但堅持戰爭，取得最後的勝利。但要很快的打勝日本也困難，因為雖有爭取勝利的可能條件，但不能很快的全部實現，這不論中國的進步也好，日本的內潰也好，國際的援助也好，都非有相當長期的時間不能達到目的，所以我們應準備長期戰爭，不能希望即刻勝利。這樣，現在的方針應該是：第一，堅持抗戰，第二，堅持統一戰線，第三，堅持持久戰。中國共產黨在全國幹的是什麼事情呢？就是與各黨各派全國人民緊密的團結起來，一定要把這方針貫徹下去，這就是中共在全國的作用。

第三個問題　中國是否有什麼條件可以縮短持久戰的時間呢？

答覆：要縮短戰爭時間，必須加強三個條件：第一個條件是中國的統一戰線更加鞏固與擴大，這是基本的。在統一戰線的方針下，各項工作須大大的發展與進步一分，戰爭時間就能縮短一分。第二個條件，是日本國內人民的幫助，現在這種幫助已經開始，譬如他們的兵士不願意戰爭，有自殺的，有投降的，有發反戰思想的，日本人民反對戰爭思想在發展之中。如果日本人民更多的幫助，戰爭的時間也就可以縮短一分。還有一個條件，是世界各國的幫助，我們需要世界學生的幫助，需要世界人民的幫助，也需要各國政府的幫助。如這些幫助更多更快，那麼我們的戰爭也就會縮短。這三個條件是互相關聯的，如果中國加快進步，加快團結，就能使日本國內的助我力量加快發展，也能使世界各國的助我力量加快發展。如果日本及世界各國的助我力量加快發展，也能使我國國內的抗日力量加快發展與進步。中國給日本帝國主義以更大打擊，也就是給了日本人民的解放以幫助，將使日本人民的解放更快。中國的抗戰，對世界人民是一個幫助，同時也就是對世界的和平有幫助。反對日本，世界各種反法西斯侵略的勢力是互相影響的，互相幫助的。世界和平不可分割，世界是一個整體，這是現在世界政治的特點。這三個條件多具備一分，則戰爭時間就能縮短一分。這是中國共產黨及抗日黨派及全體人民的任務，同時也是日本及世界各個先進政黨與全體人民的任務。我們的戰爭是持久戰，但我們應極力爭取儘可能縮短時間的條件，如沒有這些條件，則縮短時間只是空想。

第四個問題　抗戰獲得勝利後中共主要任務將是什麼？

答覆：抗戰勝利後，共產黨的主要任務，一句話，建立一個自由平等的民主國家。在這個國家內，有一個[illegible]立的民主政府，有一個代表人民的國會，有一個適合人民要求的憲法。在這個國家內的各個民族是平等的，在平等的原則下，建立聯合的關係。在這個國家內，經濟是向上發展的，工業，商業都大大的發展，並由國家與人民合作去經營，訂定八小時工作制，農民應該有土地，實行統一的累進稅，對外國和平通商，訂立互利的協定。在這個國家內，人民有言論，集會，結社，信仰的自由，各個優秀人民的天才都能發展，科學與一般文化都能提高，全國沒有文盲。在這個國家內，軍隊不是與人民對立的，而是與人民打成一片的。這樣的國家，還不是社會主義的國家，這樣的政府，也不是蘇維埃政府，乃是實行徹底的民主制度與不破壞私有財產原則下的現代國家與政府。這樣一個國家，中國很需要。有了這樣一個國家，中國就離開了半殖民地與半封建的地位，中國變成了新中國。中國共產黨願意聯合全國一切的黨派與人民，大家努力建立這樣一個國家。這樣一個國家，是全國幾十年來所希望，也是孫中山先生所希望的，所力爭的。進行建立這樣一個國家，不是在把日本趕到鴨綠江之後的第二天才開始的，就是在抗戰過程中的各種工作，都與建立這樣的國家有關聯。不過許多重要工作，是要在抗戰勝利之後才完成，例如經濟建設等等。在抗戰中，是要具備建立這樣一個國家的先決條件，主要的是把日本帝國主義趕出去。這樣的任務，不僅是革命黨派的任務，不但是共產黨的，也應該是國民黨的；同時是全國人民的，這是中國的歷史任務。

第五個問題　現在中國世界學生與青年主要任務是什麼？

答覆：[illegible]

徐重道國藥號
總分號十一家明日聯合大減價一天
配方八折　餘貨九折

白濁專家醫師姚佐賴啓事

上海鮮鹹魚行聯合辦事處通告
上海鮮鹹魚行聯合辦事處議決自本年八月十一日起對於貨方所取佣金依照貨價一律每元改收三分

漢衆公司遷移通告
電話改為一二一一六號　漢衆公司謹啓

徐重道國藥號
範圍最大　分店最多　貨品最好　價錢最巧
老牌痧藥水　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散
接方送藥　代客煎藥　外埠郵購
總號上海愛文義路泥城橋西首　電話九一一三三號　九一一三五號

回力
今晚七時起賽

專治　醫藥
遺精
手淫　糖尿　白濁　精枯　早泄　陽萎　不舉　傷

落令
台灣名蓆
本削出售

蘇州女科
鄭連山
本醫生自八月一日起改訂應診時間上午九時至下午三時　門診　出診
電話三一一三五

若要迅速止痛　服紐祿豐可也

（國民政府衛生署許可證成字第二五五號）

許多財力不足不滿現狀之人渴望驟致鉅富，許多身有疼痛被其磨難之人渴望立能痛止身安，然而驟致鉅富者只偶爾少數人耳，若立止疼痛則幾乎人人皆可期望杆影之效，只須吞服一劑韋廉士醫生藥局平安可靠之有效止痛紐祿豐可矣。紐祿豐係現代醫藥科學所知最良止痛藥料，所製成功能速止頭痛、牙痛、耳痛、神經痛、瘋濕痛以及割傷、灼傷、燙傷、創傷種種因傷疼痛，並善止婦女特有之疼痛，且不損心臟，不起不良反應，因其絕對不含迷蒙麻醉什質或其他有損成分也。紐祿豐止痛固效，退熱散寒治流行性感冒亦佳。各藥房皆有出售每瓶法幣二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者法幣一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加又有袋裝一種每袋兩片售法幣一角

最後勝利必屬於汝

不論君之皮膚如何割破灼傷燙傷跌損潰爛亦不論他藥治療如何失效君若搽用如意膏終能獲得治愈之最後勝利

如意膏係韋廉士醫生藥局受過科學洗禮之高明藥師製品涼膚止痛消毒生肌徹底速效其治療濕疹疥癬烈日灸傷皮膚起泡熱癬頭痛爛脚面疹瘡瘍割破灼傷燙傷跌損蚊吮蟲螫之功爽適有效罕有其匹是故君如患上述皮症而莫得其治療之藥試搽如意膏自必欣悅其治療功效之如何迅速也

如意膏各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取

（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

三花牌　爽身粉

三花爽身粉及三花撲身粉（或稱加大鐵金跳舞粉）精美純粹香馥宜人歐美家庭用之者以億萬計浴後用之潮氣立消恰美舒快可歷數時之久至於玉體爲之芬芳猶其餘事。

三花爽身粉及三花撲身粉均裝美麗鐵盒香味分三花及水仙花兩種又有一磅裝大號鐵盒內附大粉撲。

另有精美仿古書冊送撲粉盒樣本承索即奉　三花公司　上海四川路六八號

謹明三花商標以防假冒

7　RICHARD HUDNUT

天成金店

代客買賣足赤金飾金葉出立保單收價比衆抬高　收買洋金首飾皇冠十八開每兩一百卅五元標準十四開每兩九十九元〇珍品金鋼鑽翡翠紅藍寶石代客戶收買出價之高不言可喻〇地址靜安寺路跑馬廳大門對過二九八號〇電話三一五四二

病的救星

奇病無憂

診判七情六慾　挽回九死一生

百發百中無論瘋癆臌膈外症久不收口等並及家庭多故陰陽怪症束手敢許把握除根應診以來醫愈奇險病難計只取香金大洋一元二角　壇設北泥城橋東首北京路瑞康里十二號

林鶴山人素居深山研究佛學岐黃活人法術煉丹採藥玄機神課咒法移替雖然申地繁華名醫衆多那有林鶴神術與衆不同得脈便知疾病根由毋用病家開口當面判決毫不錯對症靈丹立能指點限一日全愈郵怕他醫　介紹人王一亭謝蘅卿黃金榮同啓

育嬰寶

小兒止瀉金丹

僞藥欺世天誅地滅　害人小兒雷瘟火焚

每打四元　十六歲之內一月之外咸宜服此金丹

總發行所上海北京路洋生車行隔壁瑞康里內十二號救生壇

無論　多食多瀉　食後即瀉　驚悸消瀉　脾虛久瀉　寒熱暴瀉　紅白痢泄

此丹佛學良方擇日監製專治小兒各種瀉病那怕百藥罔效名醫束手九死一生瀉病得服是丹立能止瀉回生從小便激清毫無流弊除根不發志願濟世祇收成本每服大洋四角時疫泄瀉各種病瀉虫積痛瀉效驗如神常服金丹可保肥體健食

意大利軍力單薄不足抵抗英法

軍用原料缺乏經濟亦極困窘　陸海空三軍俱無法控制英法

以羅馬柏林爲軸心的法西斯軍閥，近來想把牠們所主張的傾覆民主國的觀念實行出來。這種主張的實現，是全靠意大利雄偉的武力。這武力究竟是怎樣呢？

大凡一個國家的軍力都是要使一個國內供給軍械的工廠，必須有源源不絕的原料，繼續工作，今意大利除流磺及鋅外，其他軍用原料均見缺乏。

意大利既無原料的出產，又無希望去收集多量鐵煤及油等重要原料，這樣，當戰爭發展時，牠還需外國時時

輸入原料

牠將在那裏得到外國信用來執行這個買賣。

這當然不會從貧乏的德國運來，也更不能向美國及英國購買，來抵抗法國，或向美法兩國購買來抵抗英國，而且意國的準備金殆已告罄，其所有的還不及瑞士三分之一。如今意大利又將打算怎樣利用牠的錢呢？經濟困難不是阻礙輸的惟一原因，其也會影響到戰時外貨的供給。在意

國內鐵路

國北部邊境，共有鐵路九條，除意法交界外，其中只有兩條是雙軌的，因爲鐵路不足的緣故，所以三分之二的商業應靠着水路，而且戰時需要的物品更見增加。

假使她和英國戰爭時，其地中海的東西門戶定被英國封鎖。能夠用海軍力量來開這門戶嗎？

意大利在一九三七年製造兩大戰艦，報上大吹爲「世界最有力的」。在事實上很難實現的。這些戰艦上所裝的鎗炮，比英國的輕，而其鐵甲也比英國的薄，因爲要行駛迅速的緣故，這種特性祇合於逃避，而不能適用於開闢海洋的門戶。

兩艘軍艦

意大利現在已完成，決計在一九四〇年加至六艘，到那時候英國可完成大軍艦十七艦，尚有三艘正在建造中，法國希望在那時要完成戰鬥艦九艘，由是英國和意國比較是三比一，而法國也比她多半倍。

假使意國和英國獨力作戰時，英國要用她的地中海艦隊，封鎖蘇伊士海峽，又派內艦隊來封鎖直布羅陀海峽。這兩個艦隊的力量，勝過意國全部的戰鬥力。假使德國同意國聯合起來，那麼法國當然要援助英國，她們的海軍聯合力量仍原比德意高超得多。

意國潛水艇，未必是世界最大的。且其數目，亦不及法國，這又是同報紙上所記載的相反。在一九四〇年這三國的潛水艇力量，將變爲：英國三十九艘，法國四十七艘，意國十一艘，近來意國又注意到小型驅逐水雷艇及潛水艇，竟忽略於水上飛機。德國的海軍要堅守波羅的海，雖延到一九四〇年也不會給意國多量的援助。

意國空軍

現在要說到空軍，據稱關於意國空軍的發表字數，都是誇張，其實意國的第一隊飛機，總共一千四百架，駕駛員約三千人，法國的第一隊飛機，共一千五百架，駕駛員四千人。英國最近竭力增加皇家空軍，計第一隊飛機一千八百架，駕駛員三千人。

意大利的飛機，比法國更近代化，但不及英國的。許多意國飛機師，都具有埃第亞伯的經驗（在那裏沒有空氣的壓力）及西班牙經驗。若論到各種空戰的技術，意國就遠不如英法兩國。

或許意國的潛水艇及空軍可以控制英國在地中海的通商，但是這樣做，意國不能完全達到目的，因爲英國早已預備經道好望角來同亞洲通商，由是還可以遠避意國的武力。

在意大利國內，並其所屬的里比亞及埃第亞伯等處，都

駐有軍隊

這些軍隊對意國有什麼幫助沒有呢？

如果戰事爆發，意國內部的軍隊和屬地的軍隊立即斷絕聯絡，意國要希望里比亞軍隊來和那些機械化的精練的而且有英國爲其後盾的英屬埃及軍隊對敵，以便開闢蘇伊士門戶是很難的。在西部，突尼斯軍隊又要同非洲的法國軍隊對敵。意國國內軍隊有什麼機會和

法國對敵

呢？只有幾條阿爾卑斯山的通路可以供近代軍隊的使用，這些通路，都由意國發源，散到法國各處，由是意國的兵力入法國境後也要分散的。這些道路，都綜合在意國的倫巴多平原。這些簡單事實均足證明從前法國侵略意國之所以大都勝利的原因。說到

空襲方面

意大利有百分之九十的冶金屬廠及百分之七十的水力生電廠都集合在北部，很容易受法國的空襲，而法國工廠的設立多分散各地。還有比這個更利害的就是意國北部的鐵路，多半是用電力的，（而法國百分之九十五的鐵路是用蒸氣的），假使一個炸彈隕墜在該電力化軌道上，或在其附近，那麼全條的鐵路，定受影響。

至於這些意國新軍的戰鬥力量，不能輕易由戰勝不會抵抗的埃第亞伯的事蹟中斷定的。這軍隊機械完備，軍人精神也飽滿。在歐戰時的衛鋒隊是黑衣隊的繼承者，兩者在戰時被委派到正規軍隊中幫忙，當正規軍不能向前進攻時，衛鋒隊就奮勇前進。

這些黑衣兵隊是法西斯黨的軍隊，代表執行政治的目的，只見法西斯首領對軍人無信任心。

這些弱點做成意軍不得意的紀錄。他們曾於一八四八年及一八六六年在開斯士桑兩度敗於奧地利亞，一八九五年至一八九六年曾敗於阿比西尼亞，又在猛烈的世界大戰中在克泊拉多的失敗，至今尚未恢復元氣，意大利人民並不是膽小，不過他們有傳統的失敗性。

還有一個特性，就是對於

戰術方面

不甚小心，可由克泊拉多及埃第亞伯兩地之役證明。近代戰爭極力避免疏忽的心理，意大利軍隊中既有這樣特性要想同那些堅固而井井有條的英法軍隊相敵，一定不能獲得良好的結果。

總之，意大利缺乏軍用原料，而經濟又極困難，不能多購置。她的海軍不及法國，又無希望戰勝英國，且她的海口很容易被封鎖，不會開避海上交通，因此她的鐵路又不合應用，非洲屬地的軍隊在戰時也有被截斷之虞。她的空軍既不能攻擊法國，且受法國空軍的控制，她的空軍及最可怕的陸軍，爲數雖多，但不適用於意國境界以外。（農子譯）

惠羅公司

夏季大減價

傾銷存貨　廉價賤賣　祇求出清　不顧血本

美麗西式女孩衫

花樣衆多均極綺麗顏色鮮艷經洗耐着大小尺碼俱備原價每件自一元九角半起至六元五角

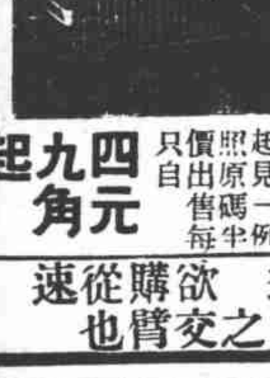
現出清價每件祇售洋　三角起至一元半

西式套頭男童裝

式樣靈敏顏色雅觀經洗耐着夏秋皆宜原價每套自三元九角半至八元九角半

現出清價每套祇售洋　一元至二元九角半

美麗金黃色黃銅鳥籠



英國精製式似圖狀金黃顏色華麗悅目質優而堅大小俱備現爲出清起見一例照原碼半價出售每只自

四元九角起

機會難逢　欲購從速　幸勿失之交臂也

積蟲盤踞兒童胃腸。吸食體中滋養料甚多。因此患蟲積之兒童，其身體必逐漸消瘦。面色青黃。精神萎靡。往往無故啼哭，喜怒無常。他如腸胃作痛、消化不良、胃脹、發熱、睡中咬牙等，亦皆由蟲積所致。

屈臣氏疳積花塔餅，確能治愈蟲積。且有滋補作用。足以增進正常之食慾。促進兒童之發育。令其肥壯愉快。

屈臣氏藥房　南京路七十一號
第一支店　靜安寺路一一七五號
第二支店　霞飛路九六五號
屈臣氏代理局　河南路一七八號

龍麟伴塔　註冊商標　TRADE MARK

認明龍麟伴塔商標爲記　謹防市上賤劣僞品冒充

建華附屬職業學校　附屬工業專科學校　附屬中學　招生

科別	專科部：電機工程系、機械工程系、土木工程系；職業學校：機械科、土木科、商科；中學部：普通科
級別	專科部：各系一年級新生、二年級插班生；職校：高級部一二年級新生、初級部一二三年級新生插班生；中學部：高初中一二三年級插班生
報名	即日起至考試前一日止
地點	一、霞飛路六九八號　二、愛多亞路一一六〇號、江西路一二〇號新大樓二二號　三、卡德路華安坊一號

考試八月十五日

簡章函索即寄

電話七三〇三九號

教育部備案　教育局立案

中國中學　中國小學　招生

男子部　女子部　第一部　第二部

班次：高中普通科商科、初中、小學部、幼稚園各級春秋季新生插班生

章程：函索即寄

宿舍：高爽涼快，樹木葱蘢，環境優美，招收住宿生二百名

校址：中學男子部（上海法租界西愛咸斯路三八六號電話七五〇八〇）；中學女子部、小學第一二部（上海法租界西愛咸斯路二四九號電話七七六四五）

報名：即日起每日照常辦公

考期：八月十日　有證作者免試

附設幼稚園在小學第一部

中國小學擴充學級添設二部啓事

本校本屆招考新生報名校考者異常踴躍原有西愛咸斯路三八六號校舍勢必不敷應用現爲便利家長子弟入學起見特於法租界西愛咸斯路二四九號中國中學男子部內添設小學第二部該處校舍廣大環境優美即日起第一第二兩部同時招收春秋季各級男女生考期定八月十日此佈

教育局立案

上海高級商業學校招男女生

（班次）高中商科一年級新生各級插班生高中普通科一年級新生初中一年級新生各級插班生（報名）即日起考前一日止（考期）八月十二日（校址）大通路本校百六十七號（愛文義路口）（電話三九四四一）（章程）備索（附啓）凡前上海商業學校高初中各級舊生均於八月十日前來校登記切勿自誤　招生委員會

市教育局登記

中華郵工函授學校復課招生啓事

本校前因戰事被迫停頓茲經董會議決即日起恢復校課凡有志業者即來函索閱章程本校以通訊教學方法灌輸學員以各種基本知識輔導青年自修兼習各科學費低廉每月只需一元左右而得文史地理郵政常識等科學員已達二千餘人遍於全國　校址：上海南京路（山東路口）三〇號二樓